

B 1091 – sr

motori

Uputstvo za rad i montažu

NORD®
DRIVESYSTEMS



Informacije o sigurnosti i načinu primene elektromotora

(prema Direktivi za električne uređaje niskog napona 2014/35/EU)

1. Uopšteno

U zavisnosti od vrste zaštite, tokom rada uređaji na sebi mogu imati delove koji provode napon, neizolovane delove, a eventualno i pokretne ili rotirajuće delove, kao i vruće površine.

Kod nedozvoljenog odstranjivanja neophodnog poklopca, nestručne primene, pogrešne ugradnje ili pogrešnog rukovanja postoji opasnost od ozbiljnih povreda osoba ili od materijalnih oštećenja.

Podrobnije informacije možete naći u dokumentaciji uređaja.

Sve radove vezane za transport, ugradnju i puštanje u rad kao i tehničko opsluživanje mora obavljati kvalifikovano stručno osoblje (potrebno je poštovati IEC 364 odn. CENELEC HD 384 ili DIN VDE 0100 i IEC 664 ili DIN VDE 0110 i nacionalne propise o sprečavanju nezgoda).

U smislu ovih osnovnih sigurnosnih napomena, kvalifikovano stručno osoblje su osobe koje su upoznate s postavljanjem, montažom i puštanjem u rad proizvoda i koje raspolažu odgovarajućim kvalifikacijama za radove koje obavljaju.

2. Namenska upotreba u Evropi

Uređaji su delovi predviđeni za ugradnju u električna postrojenja ili mašine.

Pri ugradnji u mašine, puštanje u rad uređaja (tj. započinjanje rada u skladu s namenom) nije dozvoljeno sve dok se ne utvrdi usklađenost mašine prema EZ direktivi 2006/42/EZ (Direktiva o mašinama); poštujte standard EN 60204.

Puštanje u rad (tj. započinjanje rada u skladu s namenom) je dozvoljeno samo uz poštovanje Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/35/EU).

Uređaji s oznakom CE zadovoljavaju zahteve Direktive za električne uređaje niskog napona (2014/35/EU). Ovde se primenjuju harmonizovani standardi za uređaje, koji su navedeni u izjavi o usaglašenosti.

Tehničke podatke kao i informacije o uslovima priključenja, koje morate poštovati, možete naći na pločici s podacima o snazi ili u dokumentaciji.

Uloga uređaja je obavljanje samo ovde opisanih i izričito odobrenih bezbednosnih funkcija.

3. Transport i skladištenje

Poštujte navode vezane za transport, skladištenje i stručno rukovanje.

4. Postavljanje

Postavite i hladite uređaj shodno specifikacijama u pripadajućoj dokumentaciji.

Uređaje zaštite od nedozvoljenog opterećenja. Tokom transporta i rukovanja uređajem svakako ne smete savijati i/ili menjati izolacione razmake među sastavnim elementima.

Električni uređaji ne smeju biti mehanički oštećeni ili uništeni (potencijalna opasnost po zdravlje)!

5. Električni priključak

Prilikom radova na uređajima koji stoje pod naponom poštujte važeće nacionalne propise o sprečavanju nezgoda.

Električnu instalaciju postavite u skladu s odgovarajućim propisima (npr. o poprečnim presecima provodnika, osiguračima ili spoju zaštitnih provodnika). Sve dodatne informacije su sadržane u dokumentaciji.

Informacije o instalaciji u skladu s elektromagnetnom kompatibilnošću, kao što su izolovanje, uzemljenje, raspoređivanje filtera i postavljanje provodnika, nalaze se u dokumentaciji za uređaje. Te informacije uvek morate poštovati, čak i kod uređaja s CE znakom. Poštovanje graničnih vrednosti koje propisuje zakonodavstvo za elektromagnetnu kompatibilnost spada u odgovornost proizvođača postrojenja ili mašine.

6. Rad

Postrojenja u koja ugrađujete uređaje eventualno morate opremiti dodatnim nadzornim i sigurnosnim uređajima prema važećim sigurnosnim odredbama, npr. prema zakonu o tehničkim sredstvima za rad, propisima za sprečavanje nezgoda itd.

Izaberite konfiguraciju uređaja tako da ne mogu nastati nikakve opasnosti.

Za vreme rada, sve poklopce držite zatvorenim.

7. Održavanje i tehničko opsluživanje

Kod rada s pretvaračima frekvencije posebno važi sledeće:

Posle isključivanja uređaja s napajanja, delove uređaja ne smete odmah dodirivati zato što postoji mogućnost da su kondenzatori i dalje pod naponom. Pritom poštujte odgovarajuće oznake s napomenom, koje se nalaze na uređaju.

Podrobnije informacije možete naći u dokumentaciji uređaja.

Čuvajte ove informacije s bezbednosnim napomenama!

Dokumentacija

Naslov: **B 1091**

Br. porudžbine: **6051335**

Serija: **Asinhroni motori / sinhroni motori**

- Jednofazni i trifazni asinhroni motori
od SK 63^{*1)/^{*2) *3) do SK 315^{*1)/^{*2) *3)}}}}

- 1) Oznaka snage: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W
- izborni dopunjeno sa: H, P
- 2) Broj pola: 2, 4, 6, 8, ...
- 3) Dodatne opcije

- Trifazni asinhroni motori

od SK 63^{*1)/^{*2) 2D *3) do SK 250^{*1)/^{*2) 2D *3)}}}}

- 1) Oznaka snage: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W
- izborni dopunjeno sa: H, P
- 2) Broj pola: 4, 6
- 3) Opcije

s ATEX oznakom  II 2D Ex tb IIIC T . . . °C Db

od SK 63^{*1)/^{*2) 3D *3) do SK 250^{*1)/^{*2) 3D *3)}}}}

- 1) Oznaka snage: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W
- izborni dopunjeno sa: H, P
- 2) Broj pola: 4, 6
- 3) Opcije

s ATEX oznakom  II 3D Ex tc IIIB T . . . °C Dc

od SK 63^{*1)/^{*2) 2G *3) do SK 200^{*1)/^{*2) 2G *3)}}}}

- 1) Oznaka snage: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W
- izborni dopunjeno sa: H, P
- 2) Broj pola: 4, 6
- 3) Dodatne opcije

s ATEX oznakom  II 2G Ex eb IIC T3 Gb

od SK 63^{*1)/^{*2) 3G *3) do SK 200^{*1)/^{*2) 3G *3)}}}}

- 1) Oznaka snage: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W
- izborni dopunjeno sa: H, P
- 2) Broj pola: 4, 6
- 3) Dodatne opcije

s ATEX oznakom  II 3G Ex ec IIC T3 Gc

Spisak verzija

Naslov, datum	Broj porudžbine / Verzija	Napomene
	Interna šifra	
B 1091, januar 2015.	6051335 / 0215	-
B 1091, mart 2016.	6051335 / 1016	<ul style="list-style-type: none"> Opšte ispravke Struktorna prilagođavanja u dokumentu
B 1091, decembar 2016.	6051335 / 4816	<ul style="list-style-type: none"> Opšte ispravke
B 1091, jun 2017.	6051335 / 2417	<ul style="list-style-type: none"> Tehnički dodaci
B 1091, avgust 2017.	6051335 / 3517	<ul style="list-style-type: none"> Tehnički dodaci
B 1091, jun 2018.	6051335 / 2318	<ul style="list-style-type: none"> Opšte ispravke Ažuriranje EU izjave o usaglašenosti 2D / 3D
B 1091, avgust 2018.	6051335 / 3118	<ul style="list-style-type: none"> Opšte ispravke Poglavlje Rad na pretvaraču frekvencije otpada Poglavlje Posebni uslovi rada, dozvoljeno područje okruženja je dopunjeno Oznake za vrste zaštite od paljenja i tipske pločice su ažurirane Ažuriranje EU izjave o usaglašenosti 2G / 3G
B 1091, jun 2019.	6051335 / 2319	<ul style="list-style-type: none"> Opšte ispravke Ažuriranje EU izjave o usaglašenosti 3D
B 1091, oktobar 2020.	6051335 / 4020	<ul style="list-style-type: none"> Opšte ispravke Dodatak poglavlju za primenu električnih motora zaštićenih od eksplozije u Narodnoj Republici Kini
B 1091, mart 2021.	6051335 / 1221	<ul style="list-style-type: none"> Opšte ispravke
B 1091, jul 2021.	6051335 / 2721	<ul style="list-style-type: none"> Dodatak poglavlјima <ul style="list-style-type: none"> Električni motori zaštićeni od eksplozije prema klasi I, diviziji 2 Električni motori zaštićeni od eksplozije prema klasi II, diviziji 2
B 1091, jul 2022.	6051335 / 2722	<ul style="list-style-type: none"> Opšte ispravke Ažuriranje standarda Uklanjanje poglavlja za sinhronne motore (sada pogledajte priručnik B5000) Dodatak inkrementalnom davaču
	34158	

Napomena o autorskom pravu

Dokument se mora staviti na raspolaganje svakom korisniku u odgovarajućem obliku kao sastavni deo ovde opisanog uređaja.

Zabranjeno je svako preuređivanje ili menjanje sadržaja ovog dokumenta kao i njegovo korišćenje u druge svrhe.

Izdavač

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Getriebebau-Nord-Straße 1 • 22941 Bargteheide, Germany (Nemačka) • <http://www.nord.com>

Telefon +49 (0) 45 32 / 289-0 • Telefaks +49 (0) 45 32 / 289- 2253

Član grupacije NORD DRIVESYSTEMS

Sadržaj

1	Opšte informacije	10
1.1	Bezbednosne napomene i informacije o instalaciji.....	11
1.1.1	Objašnjenje korišćenih oznaka	11
1.1.2	Spisak bezbednosnih napomena i informacija o instalaciji	12
1.2	Područje primene	13
1.3	Namensko upravljanje elektromotorima	14
1.3.1	Transport i skladištenje.....	14
1.3.2	Postavljanje	15
1.3.3	Balansiranje pogonskih elemenata.....	15
1.3.4	Centriranje	16
1.3.5	Pogonska vratila	16
1.3.6	Električni priključak	17
1.3.7	Rad na pretvaraču frekvencije	18
1.3.8	Provera izolacionog otpora	21
1.3.9	Puštanje u rad	21
1.3.10	Odlaganje	22
2	Tehničko opsluživanje i održavanje	23
2.1	Bezbednosne mere	23
2.2	Rokovi za zamenu ležajeva	24
2.3	Vremenski intervali za održavanje.....	24
2.4	Generalna popravka.....	25
3	ATEX - okruženje izloženo opasnosti od eksplozije	26
3.1	Motori s vrstom zaštite od paljenja – povećana bezbednost Ex eb	26
3.1.1	Uvodnice voda	27
3.1.2	Kablovski spojevi s navojem	27
3.1.3	Zaptivka poklopca priključne kutije	28
3.1.4	Položaj motora – posebnosti konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6	28
3.1.5	Ostali uslovi rada	28
3.1.6	Zaštitni uređaji	29
3.1.7	Rad na pretvaraču frekvencije	30
3.1.8	Popravke	30
3.1.9	Lakiranje	31
3.1.10	Tipska pločica za NORD Ex eb motore prema standardu EN IEC 60079-0:2018	32
3.1.11	Primenjene verzije standarda	32
3.2	Motori s vrstom zaštite od paljenja Ex ec (bez varničenja).....	33
3.2.1	Uvodnice voda	34
3.2.2	Kablovski spojevi s navojem	34
3.2.3	Zaptivka poklopca priključne kutije	36
3.2.4	Položaj motora – posebnosti konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6	36
3.2.5	Ostali uslovi rada	37
3.2.6	Zaštitni uređaji	37
3.2.7	Popravke	38
3.2.8	Lakiranje	38
3.2.9	Tipska pločica za NORD Ex ec motore prema standardu EN IEC 60079-0:2018	39
3.2.10	Primenjene verzije standarda	39
3.3	Motori za primenu u zoni 21 i zoni 22 prema EN 60079 kao i IEC 60079	40
3.3.1	Napomene o puštanju u rad / području primene	41
3.3.2	Zaptivka poklopca priključne kutije	42
3.3.3	Električni priključak	42
3.3.4	Uvodnice kablova i vodova	43
3.3.5	Dozvoljeni opseg temperature okruženja	44
3.3.6	Lakiranje	44
3.3.7	IEC-B14 motori	44
3.3.8	Položaj motora – posebnosti konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6	44
3.3.9	Ostali uslovi rada	45
3.3.10	Montaža i način rada	45
3.3.11	Minimalni poprečni preseci zaštitnih provodnika	45
3.3.12	Tehničko opsluživanje	45
3.4	Opcije za motore koji se primenjuju u zoni 21 i zoni 22	46

3.4.1	Rad na pretvaraču frekvencije	46
3.4.2	Ventilator za hlađenje spoljnim vazduhom	47
3.4.3	Drugi senzor temperature 2TF.....	48
3.4.4	Blokada povratnog kretanja.....	48
3.4.5	Kočnica.....	48
3.4.6	Inkrementalni davač	49
3.4.7	Prikaz montaže kočnice na ATEX motorima marke NORD	50
3.4.8	Tipska pločica motora (Ex, tb, Ex tc) prema standardu EN 60079 za rad na pretvaraču frekvencije	51
3.5	Motori prema TP TC012/2011 za Evroazijski ekonomski savez	52
3.5.1	Tipske pločice / oznaka	52
3.5.2	Standardi	53
3.5.3	Vek trajanja.....	53
3.5.4	Posebni uslovi rada (oznaka X).....	53
3.6	Motori prema standardu GB 12476.1-2013, kao i GB 12476.5-2013 za Narodnu Republiku Kinu.....	54
3.6.1	Tipske pločice / oznaka	54
3.6.2	Standardi kojih se treba pridržavati prilikom rada i održavanja.....	55
3.7	Električni motori zaštićeni od eksplozije prema klasi I, diviziji 2	56
3.7.1	Kablovski spojevi s navojem.....	57
3.7.2	Zaptivka poklopca priključne kutije	57
3.7.3	Električni priključak	58
3.7.4	Položaj motora – posebnosti konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6	59
3.7.5	Ostali uslovi rada	59
3.8	Električni motori zaštićeni od eksplozije prema klasi II, diviziji 2	60
3.8.1	Zaptivka poklopca priključne kutije	62
3.8.2	Električni priključak	62
3.8.3	Položaj motora – posebnosti konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6	63
3.8.4	Kablovi i kablovski spojevi s navojem.....	63
3.8.5	Lakiranje	64
3.8.6	IEC-B14 motori	64
3.8.7	Ostali uslovi rada	64
3.8.8	Minimalni poprečni preseci zaštitnih provodnika	64
3.8.9	Rad na pretvaraču frekvencije	65
3.8.10	Tehničko opsluživanje	66
4	Rezervni delovi	67
5	Izjave o usaglašenosti	68

1 Opšte informacije

Ovo uputstvo za rukovanje morate pročitati pre transporta, montaže, puštanja u rad, održavanja ili popravljanja motora marke NORD. Sve osobe koje su uključene u navedene vrste radova moraju poštovati ovo uputstvo za rukovanje. U svrhe zaštite osoba i predmeta morate se strogo pridržavati svih sigurnosnih napomena navedenih u ovom uputstvu za rukovanje.

Takođe poštujte informacije i uputstva u dostavljenim priručnicima, listovima s informacijama o bezbednosti i puštanju u rad kao i svim drugim priručnicima.

To je od suštinskog značaja za izbegavanje opasnosti i oštećenja!

Osim toga, poštujte važeće nacionalne i lokalne propise i zahteve, ali i one koje se odnose na postrojenje.

Kod posebnih izvedaba i varijanata mogu postojati razlike u tehničkim specifikacijama. U slučaju potencijalnih nejasnoća, preporučujemo da svakako kontaktirate proizvođača uz navođenje oznake tipa i broja motora.

Kvalifikovano osoblje su osobe koje su na osnovu svog obrazovanja, iskustva i obuke, kao i poznavanja relevantnih standarda, propisa o sprečavanju nezgoda i odgovarajućih radnih uslova ovlašćene za obavljanje potrebnih radova.

Te osobe, između ostalog, moraju biti upoznate s merama prve pomoći i korišćenjem spasilačke opreme.

Preduslov je da radove vezane za transport, montažu, ugradnju, puštanje u rad, održavanje i popravke obavlja kvalifikovano osoblje.

Pri tim radovima se posebno mora voditi računa o sledećem:

- tehničkim podacima i informacijama o dozvoljenoj primeni, montaži, priključku, okolnim i radnim uslovima, koje su, između ostalog, navedene u katalogu, dokumentaciji u okviru porudžbine i ostaloj dokumentaciji o proizvodu
- lokalnim propisima i zahtevima, kao i onim vezanim za postrojenje
- pravilnoj upotrebi alata te dizalične i transportne opreme
- nošenju lične zaštitne opreme

Iz razloga bolje preglednosti, uputstvo za rukovanje ne može sadržavati sve detaljne informacije o svim mogućim serijskim varijantama i stoga ne uključuje svaki mogući slučaj za postavljanje, rad ili održavanje uređaja.

Zbog toga ovo uputstvo za rukovanje načelno sadrži samo one informacije koje su kvalifikovanom osoblju potrebne za namensko korišćenje uređaja.

U cilju izbegavanja smetnji, neophodno je da propisane radove vezane za održavanje i inspekciju uređaja obavlja odgovarajuće obučeno osoblje.

- Kod radova na pretvaraču frekvencije, dodatno ovom uputstvu za rukovanje važi Smernica za projektovanje B1091-1.
- Ako postoji ventilator za hlađenje spoljnjim vazduhom, poštujete uputstvo za rukovanje odgovarajućeg elementa.
- Kod motora za kočenje dodatno poštujte uputstvo za rukovanje kočionim sistemom.

Ukoliko iz bilo kog razloga izgubite uputstvo za rukovanje ili smernicu za projektovanje, zatražite od preduzeća NORD da vam ponovo dostavi odgovarajuću dokumentaciju.

1.1 Bezbednosne napomene i informacije o instalaciji

Uređaji su radna sredstva za primenu u industrijskim elektroenergetskim postrojenjima i stavlju se u rad pod naponom koji, u slučaju dodira uređaja, može izazvati teške povrede ili smrt.

Uređaj i pripadajuću opremu koristite samo u svrhe koje je predviđao proizvođač. Neodobrene prepravke i primena rezervnih delova i dodatne opreme koju ne prodaje ili ne preporučuje proizvođač mogu prouzrokovati požar, strujne udare i povrede.

Koristite sve pripadajuće poklopce i zaštitnu opremu!

Instalaciju i druge poslove smeju obavljati samo kvalifikovani električari uz dosledno poštovanje uputstva za rukovanje. Stoga ovo uputstvo za rukovanje kao i ostale priručnike za eventualno korišćene dodatke držite na dohvat ruke i ponudite ih svakom korisniku proizvoda.

Obavezno poštujte lokalne propise za postavljanje električnih postrojenja, kao i propise o sprečavanju nezgoda.

1.1.1 Objašnjenje korišćenih oznaka

⚠️ OPASNOST	Označava neposredno preteću opasnost koja dovodi do smrti ili najtežih povreda.
⚠️ UPOZORENJE	Označava moguću opasnu situaciju koja može dovesti do smrti ili najtežih povreda.
⚠️ OPREZ	Označava moguću opasnu situaciju koja može dovesti do laksih ili manjih povreda.
PAŽNJA	Označava moguću štetnu situaciju koja može biti štetna po proizvod ili okruženje.
ℹ️ Informacija	Označava savete za primenu i korisne informacije.

1.1.2 Spisak bezbednosnih napomena i informacija o instalaciji

OPASNOST

Strujni udar

Motor radi na napon koji može izazvati opasnost. Dodirivanje određenih provodnih delova (priključnih stezaljki i napojnih vodova) može dovesti do strujnog udara s mogućim smrtonosnim ishodom.

Čak i kada motor ne radi (npr. usled blokade elektronike priključenog pretvarača frekvencije ili blokiranih pogonskog sklopa), priključne stezaljke i napojni vodovi mogu provoditi napon koji može izazvati opasnost. Isključenje motora nije isto što i njegovo galvansko odvajanje od mreže.

Čak i kod pogonskog sklopa isključenog s mrežnog napajanja može doći do obrtanja priključenog motora i mogućeg generiranja napona koji može izazvati opasnost.

Instalaciju i druge poslove obavljajte samo kada je uređaj **isključen s napajanja** (svepolno isključen od mreže) i kada motor miruje.

Obavezno poštujte **pet (5) bezbednosnih propisa** (1. izolovanje, 2. zaštita od ponovnog uključenja, 3. utvrđivanje odsutnosti napona, 4. uzemljenje i kratki spoj, 5. prekrivanje ili ogradijanje susednih delova pod naponom).

UPOZORENJE

Opasnost od povreda usled teškog tereta

Kod svih radova vezanih za transport i montažu imajte na umu visoku sopstvenu težinu motora.

U slučaju nepravilnog rukovanja pri navedenim radovima može doći do pada ili nekontrolisanog klačenja motora, što može dovesti do mogućih teških povreda osoba usled kontuzija, nagnjećenja i drugih fizičkih povreda, pa i do smrtonosnog ishoda. Osim toga, moguće su velike materijalne štete na motoru i u njegovom okruženju.

Zbog toga vodite računa o sledećem:

- ne krećite se ispod visećeg tereta
- koristite isključivo namenski predviđene pričvrsne tačke
- proverite nosivost i integritet dizalica i pričvrsne opreme
- izbegavajte nagle pokrete
- nosite ličnu zaštitnu opremu

UPOZORENJE

Opasnost od povrede usled pomeranja

Pod određenim uslovima (npr. pri uključenju napojnog napona, deblokiranju zaustavne kočnice) može doći do pomeranja vratila motora. Na taj način u pogon stavljeni mašini (presa / koturača s lancem / valjak / ventilator itd.) može pokrenuti neočekivani proces pomeranja. Kao posledica toga, moguće su različite vrste povreda, pa čak i trećih lica.

Pre uključenja postavite upozoravajuće znakove oko područja opasnosti i pobrinite se da u tom području nema ljudi!

UPOZORENJE

Opasnost od povrede usled nepričvršćenih delova

Vodite računa da na motoru nema nepričvršćenih delova. U suprotnom, ti delovi mogu izazvati povrede prilikom transporta i montažnih radova, odnosno za vreme rada motora.

Noseće/podizne ušice koje nisu dobro pričvršćene mogu prouzrokovati pad motora prilikom njegovog transporta.

Pri okretanju motornog vratila može doći do izletanja prizmatičnih klinova s motornog vratila.

Nepričvršćene delove i noseće/podizne ušice pričvrstite ili uklonite, ali i osigurajte nepričvršćene prizmatične klinove na motornom vratilu / motornim vratilima od njihovog ispadanja ili ih pak uklonite.



OPREZ

Opasnost od opekotina

Površina motora se može zagrejati na temperature iznad 70 °C.

Dodirivanje motora može dovesti do lokalnih opekotina na odnosnim delovima tela (na rukama, prstima itd.).

U cilju izbegavanja takvih povreda dozvolite dovoljno vremena za hlađenje motora pre započinjanja bilo kakvih radova – temperaturu površine izmerite odgovarajućim mernim instrumentima. Pored toga, tokom montaže držite dovoljno rastojanje od susednih konstrukcionih delova ili postavite zaštitu od dodira.

1.2 Područje primene

Korišćenje motora

Motore koristite samo u svrhu za koju su namenjeni (za pogon mašina).

Najniža vrsta zaštite motora je IP 55 (pogledajte vrstu zaštite na pločici s podacima o snazi). Motore smete postaviti u prašnjavom ili vlažnom okruženju.

Operativni i ekološki uslovi načelno određuju neophodnu vrstu zaštite, kao i eventualno potrebne dodatne mere. Kod spoljnog postavljanja i vertikalnih konstrukционih oblika, kao npr. kod V1 ili V5 s vratilom okrenutim nadole, predučeće NORD preporučuje primenu opcije s dvostrukim poklopcom ventilatora [RDD].

Motore zaštite od intenzivne izloženosti sunčevom zračenju, npr. primenom zaštitnog krova. Izolacija je otporna na tropsku klimu.

Visina postavljanja: ≤ 1000 m

Temperatura okruženja: -20 °C...+40 °C

Kod standardnih motora, dozvoljeni opseg temperature okruženja je od -20 °C...+60 °C. Pri tome izmerenu snagu smanjite na 82% vrednosti navedene u katalogu. Ako se maksimalna vrednost temperature okruženja nalazi između +40 °C i +60 °C, tada vrednost za smanjenje snage obrnutim redom linearno interpolirajte između 100% i 82%.

Priključni vodovi motora kao i uvodnice kabla moraju biti podobne za temperature ≥ 90 °C.

1.3 Namensko upravljanje elektromotorima

Sve radove obavljajte samo kada je postrojenje u beznaponskom stanju.

1.3.1 Transport i skladištenje



UPOZORENJE

Opasnost od pada

U slučaju nepravilnog rukovanja prilikom transporta može doći do pada ili nekontrolisanog klaćenja motora, što može dovesti do mogućih teških povreda osoba usled kontuzija, nagnječenja i drugih fizičkih povreda, pa i do smrtonosnog ishoda. Osim toga, moguće su velike materijalne štete na motoru i u njegovom okruženju.

Stoga vodite računa o sledećem:

- Prilikom transporta koristite dostupne navoje za zavrtnje s ušicom (pogledajte sledeću sliku).
- Ne opterećujte ih dodatnim teretom! Noseće ušice su projektovane samo za težinu motora.
- Za transport sklopova mašina (npr. dogradnih delova prenosnika) koristite samo za to predviđene noseće ušice odnosno oslone rukavce!
- Sklopove mašina ne podižite njihovim vešanjem za pojedinačne mašine!

U svrhu izbegavanja oštećenja motora, uvek ga podižite koristeći odgovarajuću podiznu opremu. Kotrljajuća valjkasta ležišta zamenite kada je period od dostavljanja do puštanja u rad motora pri povoljnim uslovima (skladištenje u suvim prostorijama bez prašine i vibracija) duži od četiri (4) godine. U nepovoljnim uslovima, taj period je znatno kraći. Ako je potrebno, nezaštićene, obrađene površine (površine za spajanje prirubnicama, krajeve vratila itd.) premažite sredstvom za zaštitu od korozije. Po potrebi proverite izolacioni otpor namotaja (☞ 1.3.8 "Provera izolacionog otpora").

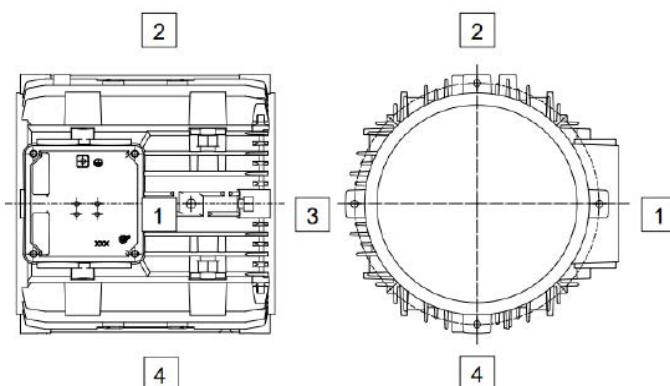
Odstupanja od normalnog rada (veća potrošnja struje, više temperature ili oscilacije, neobični zvukovi ili mirisi, aktiviranje kontrolne opreme itd.) ukazuju na pogoršanje pravilne funkcije. Radi izbegavanja povreda ljudi i materijalne štete, odmah obavestite osoblje odgovorno za održavanje uređaja o uočenim promenama.

U slučaju sumnje, motor odmah isključite čim stanje postrojenja to omogući.

Montaža zavrtanja s ušicom za transport

U zavisnosti od konstrukcione veličine motora, razlikuju se broj, položaj i veličina navoja zavrtanja s ušicom koji su predviđeni za transport.

Konstrukciona veličina	Navoj	Pozicija
63
71
80	M6	2, 4
90	M8	1, 2, 3, 4
100	M8	1, 2, 3, 4
100 APAB	M8	2, 4
112	M8	1, 2, 3, 4
132	M10	1, 2, 3, 4
160	M12	1, 2, 3, 4
180	M12	1, 2, 3, 4
200X	M12	1, 2, 3, 4



1.3.2 Postavljanje

- Nakon postavljanja, zavrнуте podizne ušice dobro zategnite ili uklonite!
- Ravnomeren hod: Precizno centriranje spojnice kao i dobro izbalansiran pogonski element (spojnica, remenice, ventilator itd.) su preduslovi za ravnomeren hod bez oscilacija.
- Eventualno može biti potrebno kompletno balansiranje motora pogonskim elementom.
- Gornji deo priključne kutije kao i položaj priključne kutije možete zakrenuti za 4 x 90 stepeni.
- Na IEC B14 motorima, **sva četiri** pričvrsna zavrtanja, čak i kada nisu potrebni, zavrnite u ležajni štit s prirubnicom! Navoje pričvrsnih zavrtanja premažite zaptivnim sredstvom, npr. Loctite 242.



UPOZORENJE

Strujni udar

Maksimalna dubina zavrtanja u ležajne šitove iznosi **2 x d**. Kod primene dužih zavrtanja moguće je oštećenje namotaja na motoru. To može dovesti do odvlačenja potencijala na kućište i u slučaju dodira izazvati strujni udar.

- Pre postavljanja i puštanja u rad motora, proverite ga na moguća oštećenja. Puštanje u rad oštećenog motora nije dozvoljeno.
- Zaštitite od dodira rotirajuća vratila, kao i krajeve vratila koji se ne koriste. Prizmatične klinove koji se ne koriste osigurajte od njihovog izletanja.
- Motor mora biti usklađen za mesto na koje se postavlja (normativni zahtevi, ekološki uslovi, visina postavljanja).
- Tokom rada, površine motora mogu postati izrazito vruće. Ukoliko postoji opasnost od dodira ili narušavanja okruženja u kojem je motor postavljen, potrebno je da preuzmete odgovarajuće mere zaštite.

1.3.3 Balansiranje pogonskih elemenata

Pogonske elemente (spojnicu, remenicu, zupčanik itd.) postavite i uklonite odgovarajućim alatom. Ventilatori su standardno balansirani s pola ključa. **Pri montaži pogonskih elemenata na motorno vratilo primenite odgovarajući postupak balansiranja! Pogonske elemente balansirajte prema DIN ISO 1940.**

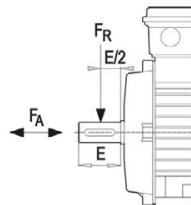
U obzir uzmite neophodne opšte mere zaštite od dodira pogonskih elemenata. Ako se motor pušta u rad bez pogonskog elementa, tada prizmatični klin osigurajte od njegovog izletanja. To takođe važi za eventualno raspoloživ drugi kraj vratila. Druga mogućnost je da uklonite prizmatični klin.

1.3.4 Centriranje

Naročito kod neposrednog spajanja, vratila motora i mašine u pogonu morate aksijalno i radijalno centrirati jedne prema drugima. Nedovoljno precizno centriranje može izazvati oštećenja ležaja, prekomerne oscilacije i lom vratila.

1.3.5 Pogonska vratila

Maksimalno dozvoljene aksijalne (F_A) i poprečne sile (F_R) na A strani kraja vratila motora navedene su u tabeli prikazanoj u nastavku. Ako je poprečna sila (F_R) u određenom rastojanju veća od dužine $E/2$, kontaktirajte preduzeće NORD.



Tip	F_R [N]	F_A [N]
63	530	480
71	530	480
80	860	760
90	910	810
100	1300	1100
112	1950	1640
132	2790	2360
160	3500	3000
180 .X	3500	3000
180	5500	4000
200 .X	5500	4000
225	8000	5000
250	8000	5000

Na B strani kraja vratila nisu dozvoljene **nikakve** aksijalne (F_A) niti poprečne sile (F_R).

PAŽNJA! Dogradni delovi ne smeju izazvati struganje (opasnost od nedozvoljenog pregrevanja i stvaranja varnica!) niti negativno uticati na strujanje rashladnog vazduha neophodnog za hlađenje. Maksimalno termičko širenje pri izmerenim vrednostima

Konstrukciona veličina	Vratilo [mm]	Dužina kućišta [mm]	Prečnik kućišta [mm]
63	0,19	0,39	0,28
71	0,22	0,47	0,31
80	0,25	0,53	0,36
90	0,30	0,62	0,40
100	0,35	0,69	0,45
112	0,36	0,78	0,50
132	0,46	0,91	0,60
160	0,57	1,04	0,73
180 .X	0,62	1,04	0,73
180	0,67	1,26	0,82
200 .X	0,67	1,26	0,82
225	0,85	0,58	0,41
250	0,85	0,58	0,41

1.3.6 Električni priključak

Priključne vodove s kablovskim spojevima uvedite u priključnu kutiju. Priključna kutija mora biti nepropustljiva za prašinu i vodu. Mrežni napon i mrežna frekvencija moraju biti u skladu sa specifikacijama navedenim na pločici s podacima o snazi. Odstupanja napona od $\pm 5\%$ ili frekvencije od $\pm 2\%$ dozvoljena su bez smanjenja snage. Priključak i raspored mostova na priključnoj letvi odredite shodno priključnoj šemi koja se nalazi u priključnoj kutiji.

Za nazive pomoćnih priključaka pogledajte tabelu u nastavku.

Naziv pomoćnog priključka		
Dodatni elementi	Oznaka pomoćnog priključka EN 60034-8	Napomena
Hladni provodnik Opcija: TF	TP1 – TP2 1TP1 – 1TP2 2TP1 – 2TP2 3TP1 – 3TP2 4TP1 – 4TP2 5TP1 – 5TP2	Isključenje Upozorenje – namotaj 1 Isključenje – namotaj 1 Upozorenje – namotaj 2 Isključenje – namotaj 2 Kočnica
Bimetalički termički relej – otvarač Opcija: TW	1TB1 – 1TB2 2TB1 – 2TB2 3TB1 – 3TB2 4TB1 – 4TB2	Upozorenje – namotaj 1 Isključenje – namotaj 1 Upozorenje – namotaj 2 Isključenje – namotaj 2
Bimetalički termički relej – zatvarač	1TM1 – 1TM2 2TM1 – 2TM2 3TM1 – 3TM2 4TM1 – 4TM2	Upozorenje – namotaj 1 Isključenje – namotaj 1 Upozorenje – namotaj 2 Isključenje – namotaj 2
PT100 / PT1000	1R1 – 1R2 2R1 – 2R2 3R1 – 3R2	Namotaj 1 (faza U) Namotaj 1 (faza V) Namotaj 1 (faza W)
KTY Silicijumski senzor temperature	(+) 4R1 – 4R2 (-) (+) 5R1 – 5R2 (-)	Namotaj 1 Namotaj 2
Grejanje u stanju mirovanja Opcija: SH	1HE1 – 1HE2 2HE1 – 2HE2	Grejanje motora Grejanje kočnice
Kondenzator Izvedba motora: EAR/EHB/EST	1CA1 – 1CA2 2CA1 – 2CA2 3CA1 – 3CA2 4CA1 – 4CA2	na pogonskom kondenzatoru 1 na pogonskom kondenzatoru 2 na polaznom kondenzatoru 1 na polaznom kondenzatoru 2
Kočnica za jednosmernu struju Opcija: BRE...	BD1-BD2	
Opcija: DBR...	Kočnica1: BD1-BD2 Kočnica2: BD3-BD4	

1.3.7 Rad na pretvaraču frekvencije

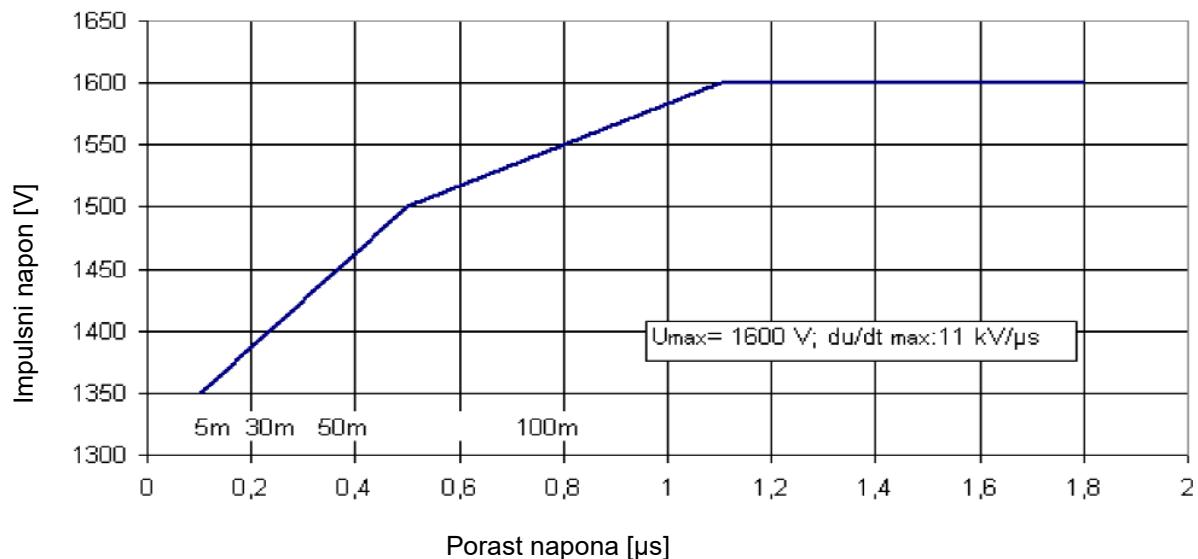
Asinhroni motori trofazne struje tipa SK 63 / – SK 250 / pogodni su za rad na pretvaračima strujnog međukruga u skladu sa standardom DIN EN 60034-18-41 (2014).

Takođe obratite pažnju na uputstvo za rukovanje korišćenog pretvarača frekvencije.

Izolacioni sistem koji koristi preduzeće NORD se sastoji od odgovarajuće lakovane bakarne žice, izolacije faza, homogene impregnacije te oplate žleba kao uzemljene izolacije i osmišljen je u standardnoj izvedbi za zahtevniji rad na pretvaraču strujnog međukruga.

Maksimalno dozvoljeni ulazni napon na pretvaraču frekvencije iznosi 500 V + 10%. Naponi međukruga viši od 750 V DC nisu dozvoljeni. Maksimalni naponi koji se zbog sistema stvaraju na pretvaraču, kablovima i motoru, u radnom stanju ne smeju prelaziti u nastavku prikazane vrednosti.

Dozvoljeni impulsni napon u zavisnosti od trajanja porasta napona



Ako su vrednosti van dozvoljenog opsega, tada možete koristiti dU/dt ili sinusne filtere (vodite računa o dodatnom padu napona).

Dužine vodova navedene u dijagramu služe kao smernice. One mogu odgovarajuće odstupati u zavisnosti od okolnosti na licu mesta.

U osnovi vodite računa da prilikom ugradnje poštujete Direktivu o elektromagnetskoj kompatibilnosti.

Dodatne informacije za rad na pretvaraču frekvencije, posebno informacije o maksimalno dozvoljenom broju obrtaja, termičkim parametrima i mogućim obrtnim momentima možete naći u aktuelnom katalogu motora M7000 marke NORD.

Gubici snage prema (EU) 2019/1781

U sledećem prikazu možete videti „gubitke snage u procentima (%), koji se odnose na nazivnu izlaznu snagu (broj obrtaja naspram obrtnog momenta prema (EU) 2019/1781”.

Tip motora	Frekvencija [Hz]	Relativni gubici (Broj obrtaja / obrtni moment)						
		25/25 [%]	25/100 [%]	50/25 [%]	50/50 [%]	50/100 [%]	90/50 [%]	90/100 [%]
63SP/4	50	20,1	41,3	21,8	26,1	42,9	30,0	47,0
63SP/4	60	16,6	32,6	17,8	23,3	34,7	27,7	40,6
63LP/4	50	18,3	38,1	19,6	23,5	38,5	26,9	41,2
63LP/4	60	18,6	31,4	20,0	23,0	33,0	27,0	36,8
71SP/4	50	9,6	24,7	12,1	15,1	27,3	20,4	33,2
71SP/4	60	9,2	19,6	12,1	14,5	23,2	21,4	30,4
71LP/4	50	9,4	27,8	12,0	15,5	29,3	20,6	34,2
71LP/4	60	9,0	20,9	11,9	14,5	24,5	21,0	31,5
80SP/4	50	5,4	19,4	6,6	9,1	20,0	11,3	21,8
80SP/4	60	5,0	14,3	6,2	8,1	15,4	11,0	18,6
80LP/4	50	4,0	17,2	4,9	7,2	17,3	9,2	19,0
80LP/4	60	3,7	12,3	4,7	6,4	13,2	8,9	15,9
90SP/4	50	2,5	9,9	4,5	6,2	14,0	8,1	16,0
90SP/4	60	3,2	10,1	4,3	5,7	11,1	8,3	13,8
90LP/4	50	3,2	16,7	4,0	6,1	15,8	7,6	16,9
90LP/4	60	2,9	11,4	3,8	5,3	11,8	7,3	13,9
100LP/4 APAB	50	2,6	10,4	3,5	4,7	10,8	6,9	13,3
100LP/4 APAB	60	2,4	7,9	3,7	4,4	9,3	7,1	11,7
100AP/4 APAB	50	2,0	11,4	2,9	4,4	11,7	6,0	13,5
100AP/4 APAB	60	1,8	7,9	2,6	3,5	8,6	5,8	10,9

Tip motora		Relativni gubici (Broj obrtaja / obrtni moment)						
		Frekvencija [Hz]	25/25 [%]	25/100 [%]	50/25 [%]	50/50 [%]	50/100 [%]	90/50 [%]
112MP/4	50	2,1	11,2	2,8	4,1	11,3	5,7	12,4
112MP/4	60	1,9	7,8	2,9	3,8	8,7	5,6	10,7
132SP/4	50	1,7	7,3	2,7	3,5	8,1	5,3	10,1
132SP/4	60	1,8	5,5	2,7	3,4	6,6	6,1	9,2
132MP/4	50	1,8	8,3	2,4	3,5	8,8	5,0	10,6
132MP/4	60	1,7	6,0	2,5	3,2	6,8	5,7	8,9
160SP/4	50	1,2	6,1	1,6	2,5	6,5	3,9	8,3
160SP/4	60	1,1	4,5	1,9	2,5	5,2	4,4	7,8
160MP/4	50	1,1	6,4	1,6	2,6	6,7	3,7	8,0
160MP/4	60	0,9	4,6	1,5	2,4	5,0	3,8	6,3
160LP/4	50	1,1	5,9	1,6	2,4	6,6	3,4	8,5
160LP/4	60	1,0	4,1	1,7	2,2	4,9	3,5	6,5
180MP/4	50	1,1	4,3	1,4	2,0	4,8	2,9	6,2
180MP/4	60	0,9	3,3	1,4	1,9	4,4	2,8	5,7
180LP/4	50	0,8	4,8	1,1	1,7	4,9	2,5	5,4
180LP/4	60	0,7	3,5	1,1	1,6	4,1	2,1	4,7
225RP/4	50	0,7	3,7	1,2	1,6	4,1	2,8	5,3
225RP/4	60	0,7	2,8	1,2	1,7	3,8	3,6	5,2
225SP/4	50	0,7	3,8	1,0	1,6	4,2	2,4	4,8
225SP/4	60	0,6	2,9	0,9	1,4	3,4	1,8	5,0
225MP/4	50	0,6	3,7	0,8	1,3	3,9	2,0	4,6
225MP/4	60	0,6	2,8	0,8	1,3	3,0	2,3	3,6
250WP/4	50	0,5	4,2	0,7	1,3	4,5	1,5	5,3
250WP/4	60	0,5	3,0	0,7	1,2	3,4	1,9	4,3

1.3.8 Provera izolacionog otpora

Pre prvog puštanja u rad motora, posle njegovog dužeg skladištenja ili mirovanja (otprilike šest meseci), ustanovite koliki je izolacioni otpor namotaja. Za vreme i neposredno posle merenja, priključci delimično mogu da provode napone koji mogu izazvati opasnost i zbog toga ih ne smete dirati.

Izolacioni otpor

Izolacioni otpor novih, očišćenih i popravljenih namotaja na kućištu i između namotaja i kućišta iznosi $> 200 \text{ M}\Omega$.

Merenje

Izmerite izolacioni otpor prema kućištu na namotajima pri radnom naponu do 400 V s jednosmernim naponom do 500 V. Kod radnih napona do 725 V izmerite ga s jednosmernim naponom od 1000 V. Pri tome temperatura namotaja treba biti $25^\circ\text{C} \pm 15^\circ\text{C}$.

Provera

Ako je kod novog, očišćenog namotaja ili popravljenog motora koji je duže vreme skladišten ili bio van upotrebe izolacioni otpor namotaja prema kućištu manji od $50 \text{ M}\Omega$, uzrok tome može biti prisutnost vlage. U tom slučaju osušite namotaje.

Nakon dužeg rada može doći do pada izolacionog otpora. Sve dok izmerena vrednost ne padne ispod vrednosti kritičnog izolacionog otpora od $< 50 \text{ M}\Omega$, motor smete i dalje koristiti. A ukoliko padne ispod te vrednosti, utvrđite razlog tome. Eventualno popravite, očistite ili osušite namotaje odnosno delove namotaja.

1.3.9 Puštanje u rad

 Informacija	Elektromagnetna kompatibilnost
Motori marke NORD su u skladu s EU direktivom 2014/30/EU. Pri radovima na ugradnji i instalaciji ne sme doći do nedozvoljenog emitovanja smetnji. Imunost na smetnje i dalje mora biti osigurana.	

Emitovanja smetnji: Kod izrazito oscilirajućih obrtnih momenata (npr. prilikom pogona klipnog kompresora) pojavljuje se struja motora nesinusnog oblika, čije gornje oscilacije mogu nedopustivo uticati na mrežu, a time i prouzrokovati nedozvoljena emitovanja smetnji.

Kod napajanja putem pretvarača – u zavisnosti od njegove izvedbe (tipa, mera za uklanjanje smetnji, proizvođača) – dolazi do različito izraženog emitovanja smetnji. Obavezno poštujte napomene proizvođača pretvarača vezane za elektromagnetnu kompatibilnost. Ako proizvođač preporučuje izolovani napojni vod motora, izolacija će biti najefikasnija kada je povežete na metalnu priključnu kutiju motora tako da može provoditi struju preko veće površine. Kod motora s ugrađenim senzorima (npr. s hladnim provodnicima), zbog pretvarača može doći do neželjenih napona na vodu senzora.

Imunost na smetnje: Kod motora s ugrađenim senzorima (npr. s hladnim provodnicima), korisnik se sâm mora pobrinuti za dovoljnu imunost na smetnje, tako što će odgovarajuće izabrati kabl za signal senzora (eventualno s izolacijom i vezom kao kod napojnog voda motora) i uređaj za procenjivanje. Pre puštanja u rad poštujte informacije i uputstva navedena u uputstvu za rukovanje pretvaračem kao i u svim ostalim priručnicima! Nakon dogradnje motora, proverite besprekoran rad pretvarača. Kod motora za kočenje, između ostalog, proverite i besprekornu funkciju kočnice.

1.3.10 Odlaganje

PAŽNJA

Narušavanje životne sredine

Do narušavanja životne sredine može doći ako se proizvod ne odloži na propisan način.

- osigurajte propisno odlaganje proizvoda
- poštujte lokalne i aktuelne propise

Sastojci: aluminijum, gvožđe, delovi elektronike, veštački materijali, bakar

Takođe uzmite u obzir dokumentaciju dogradnih delova.

2 Tehničko opsluživanje i održavanje



OPASNOST

Strujni udar

Motor radi na napon koji može izazvati opasnost. Dodirivanje određenih provodnih delova (priključnih stezaljki i napojnih vodova) može dovesti do strujnog udara s mogućim smrtonosnim ishodom.

Čak i kada motor ne radi (npr. usled blokade elektronike priključenog pretvarača frekvencije ili blokiranog pogonskog sklopa), priključne stezaljke i napojni vodovi mogu provoditi napon koji može izazvati opasnost. Isključenje motora nije isto što i njegovo galvansko odvajanje od mreže.

Čak i kod pogonskog sklopa isključenog s mrežnog napajanja može doći do obrtanja priključenog motora i mogućeg generiranja napona koji može izazvati opasnost.

Instalaciju i druge poslove obavljajte samo kada je uređaj **isključen s napajanja** (svepolno isključen od mreže) i kada motor miruje.

Obavezno poštujte **pet (5) bezbednosnih propisa** (1. izolovanje, 2. zaštita od ponovnog uključenja, 3. utvrđivanje odsutnosti napona, 4. uzemljenje i kratki spoj, 5. prekrivanje ili ogradijanje susednih delova pod naponom)!



UPOZORENJE

Opasnost od povrede usled pomeranja

Pod određenim uslovima (npr. pri uključenju napojnog napona, deblokiranju zaustavne kočnice) može doći do pomeranja vratila motora. Na taj način u pogon stavljena mašina (presa / koturača s lancem / valjak / ventilator itd.) može pokrenuti neočekivani proces pomeranja. Kao posledica toga, moguće su različite vrste povreda, pa čak i trećih lica.

Pre uključenja postavite upozoravajuće znakove oko područja opasnosti i pobrinite se da u tom području nema ljudi!

2.1 Bezbednosne mere

Propisno izolujte motor pre započinjanja bilo kakvih radova na njemu odnosno uređaju, a posebno pre otvaranja poklopaca delova koji su u funkciji. Osim glavnih strujnih kola takođe vodite računa o eventualno dostupnim dodatnim i pomoćnim strujnim kolima.

Shodno, primera radi, standardu DIN VDE 0105, uobičajenih pet bezbednosnih propisa koje treba da poštujete su:

- izolovanje
- zaštita od ponovnog uključenja
- utvrđivanje svepolne odsutnosti napona
- uzemljenje i kratki spoj
- prekrivanje ili ogradijanje susednih delova pod naponom

Gore navedene mere ne morate više slediti tek kada završite radove na održavanju.

Motore moraju redovno proveravati stručna lica uz poštovanje važećih nacionalnih standarda i propisa. Pri tome se posebno mora обратити pažnja na eventualna mehanička oštećenja, slobodno strujanje rashladnog vazduha, neobične zvukove, ali i na stručno priključene električne delove.

Rezervne delove, izuzev standardizovanih, komercijalnih i jednakovrednih delova, smete koristiti samo u originalnoj izvedbi!

Zamena delova konstrukcionalno istih motora nije dozvoljena.

Informacija

Otvori za kondenzat

Ukoliko su motori opremljeni sa zatvorenim otvorima za kondenzat, moraćete ih s vremena na vreme otvarati kako bi eventualno nakupljeni kondenzat mogao da isteče. Otvori za kondenzat se uvek nalaze na najnižoj tački motora. Prilikom instalacije motora morate voditi računa da su otvori za kondenzat zatvoreni i okrenuti nadole. Otvoreni otvori za kondenzat dovode do smanjenja vrste zaštite!

2.2 Rokovi za zamenu ležajeva

U nastavku su u radnim časovima [h] navedeni rokovi za zamenu ležajeva na IEC motorima koji su izloženi normalnim uslovima rada i vodoravno postavljeni, uzimajući pritom u obzir temperaturu rashladnog sredstva i obrtni broj motora.

	25 °C	40 °C	60 °C
do 1.800 min-1	oko 40.000 časova	oko 20.000 časova	oko 8.000 časova
do 3.600 min-1	oko 20.000 časova	oko 10.000 časova	oko 4.000 časova

U slučaju direktnе dogradnje prenosnika ili u posebnim uslovima rada, npr. kod uspravnog postavljanja motora, pri velikim opterećenjima izazvanim oscilacijama i udarima, kod čestog reverzibilnog rada itd., broj gore navedenih radnih časova može biti znatno manji. Kuglični ležajevi su trajno podmazani.

2.3 Vremenski intervali za održavanje

Motor proveravajte jednom sedmično ili svakih 100 radnih časova na neuobičajene zvukove pri radu i/ili oscilacije.

Proveravajte kotrljajuća valjkasta ležišta u intervalima od najmanje 10.000 časova i zamenite ih ukoliko je to potrebno. Interval može biti kraći u zavisnosti od uslova rada.

PAŽNJA

Oštećenja ležišta pri radu pretvarača

Prilikom rada pretvarača, pod nepovoljnim uslovima mogu nastati struje ležišta koje mogu prouzrokovati oštećenja ležišta. Za sprečavanje struja ležišta koje uzrokuju oštećenja mogu se sprovesti odgovarajuće tehničke mere.

- Efektivna vrednost zategnutosti vratila ne sme biti veća od 250 mV.

Ako je potrebno, kontaktirajte servisno odeljenje preduzeća NORD.

Dodatno tome, električne priključke, kablove i upletene žice te ventilatore proveravajte na otpornost i oštećenja. Osim toga, proveravajte i funkcionalnost izolacionog sistema.

Zaptivne prstenove vratila zamenite svakih 10.000 radnih časova.

Na površini motora ne sme doći do taloženja prašine, jer ona može negativno uticati na hlađenje motora.

Svakih pet (5) godina obavite generalnu popravku motora!

2.4 Generalna popravka

Pre započinjanja s generalnom popravkom, rastavite motor. Potrebno je da obavite sledeće radove:

- očistite sve delove motora
- proverite sve delove motora na moguća oštećenja
- zamenite sve oštećene delove
- zamenite sva kotrljajuća valjkasta ležišta
- zamenite sve zaptivke, zaptivne prstenove vratila
- izmernite izolacioni otpor na namotaju

Generalnu popravku mora obaviti kvalifikovano osoblje u za to stručnoj radionici koristeći odgovarajuću opremu. Izričito preporučujemo da generalnu popravku obavi servisno osoblje preduzeća NORD.

Ako je pogonski sklop izložen posebnim uslovima okruženja, tada gore navedeni intervali mogu biti znatno kraći.

3 ATEX - okruženje izloženo opasnosti od eksplozije

3.1 Motori s vrstom zaštite od paljenja – povećana bezbednost Ex eb

 OPASNOST	Opasnost od eksplozije
 UPOZORENJE	Opasnost od eksplozije
<p>Sve radove obavljajte kada motor miruje i samo ako postrojenje nije pod električnim naponom.</p> <p>Unutar motora moguća je pojava temperatura viših od maksimalno dozvoljene temperature površine kućišta. Zbog toga ne otvarajte motor u eksplozivnoj atmosferi!</p> <p>Nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do paljenja eksplozivne atmosfere.</p>	<p>Izbegavajte nedozvoljeno veliko taloženje prašine, budući da ona negativno utiče na hlađenje motora.</p> <p>Izbegavajte sprečavanje ili prekid strujanja rashladnog vazduha zbog, primera radi, površinski delimične ili velike pokrivenosti poklopcom ventilatora ili usled upadanja stranih tela u ventilatore, kako bi se obezbedilo dovoljno hlađenje.</p> <p>Koristite samo kablovske spojeve s navojem i prelazne priključke koji su odobreni za eksplozivna područja.</p> <p>Sve uvodnice kablova koje se ne koriste morate zatvoriti slepim spojevima s navojem odobrenim za eksplozivna područja.</p> <p>Koristite samo originalne zaptivke.</p> <p>Nepoštovanje navedenog povećava opasnost od paljenja eksplozivne atmosfere.</p>

Za ove motore dodatno odnosno posebno važe i sledeće informacije!

Motori su namenjeni za primenu u zoni 1. Oni odgovaraju grupi uređaja II, kategoriji 2G i smeju se koristiti pri temperaturi okruženja od -20 °C do +40 °C.

Dodatak za tip:	2G	npr.: 80 L/4 2G TF
Oznaka:	 0102	 II 2G Ex eb IIC T3 Gb

PAŽNJA

Dogradni delovi motora

Električni motori zaštićeni od eksplozije se često isporučuju s dograđenim komponentama i uređajima poput, primera radi, prenosnika ili kočnice.

- Pored oznake motora dodatno obratite pažnju i na sve oznake na dograđenim komponentama i uređajima. Uzmite u obzir ograničenja koja iz toga proističu za ceo pogonski sklop.

Eksplozivne smeše gasova ili koncentracije prašine u kombinaciji s vrućim, provodnim i pokretnim delovima električnih mašina mogu izazvati teške povrede ili smrt.

Povećana opasnost u eksplozivnim područjima posebno zahteva dosledno poštovanje opštih napomena o bezbednosti i puštanju u rad. Odgovorne osobe moraju biti odgovarajuće kvalifikovane shodno nacionalnim i lokalnim propisima.

Električne mašine zaštićene od eksplozije s vrstom zaštite od paljenja Ex eb u skladu su sa standardima serije EN 60034 (VDE 0530), kao i EN IEC 60079-0:2018 i EN IEC 60079-7:2015/A1:2018. Zone se dele na osnovu stepena opasnosti od eksplozije. Više informacija o tome možete naći u standardu DIN EN 60079, deo 10. Korisnik je odgovoran za podelu zona. Zabranjuje se korišćenje motora u eksplozivnim područjima, koji nisu odobreni za rad u područjima izloženim opasnosti od eksplozije.

3.1.1 Uvodnice voda

Uvodnice vodova moraju biti odobrene za eksplozivno područje. Nekorišćene otvore zatvorite odobrenim slepim umetkom. Prilikom priključivanja vodova za instalaciju, priključke morate postaviti na stezaljke motora i na zaštitni provodnik, tako da vodovi budu savijeni u obliku slova „U” ispod odgovarajućih stezaljki, kako bi pritezna spojka i pritezni zavrtanj bili ravnomerno opterećeni i kako se ni u kom slučaju ne bi mogli izobličiti. Druga mogućnost je da na priključke postavite kablovske papučice. Ako se vodovi izlažu povišenim termičkim zahtevima, tu informaciju možete naći na pločici s napomenom na motoru.

Kod BG 63-132 postavite izolovanu kablovsku papučicu, ukoliko će se ona koristiti za priključak voda za uzemljenje u priključnoj kutiji.

Navrte zavrtanja na priključnoj letvi zategnite shodno podacima iz tabele u nastavku.

	Obrtni momenti zatezanja za priključke na steznoj letvi				
	Prečnik navoja	M4	M5	M6	M8
	Obртни момент затегња (Nm)	1,2	2,0	3,0	6,0

Upotreba aluminijumskih priključnih provodnika nije dozvoljena.

3.1.2 Kablovski spojevi s navojem

Svaki motor s vrstom zaštite od paljenja Ex eb isporučuje se sa sertifikovanim kablovskim spojem s navojem.

Kod primene isporučenog kablovskog spoja s navojem koristite kablove s kružnim poprečnim presekom. Stezne navrte kablovskih spojeva s navojem čvrsto zategnite obrtnim momentom shodno podacima iz tabele u nastavku.

	Obртни моменти затегња стезних navrtki				
	Kablovski spoj s navojem	M20x1,5	M25x1,5	M32x1,5	M40x1,5
	Obртни момент затегња (Nm)	3,0	6,0	12,0	14,0

Dozvoljena je primena prelaznih priključaka i/ili kablovskih spojeva s navojem s vrstom zaštite od paljenja Ex eb shodno Direktivi 2014/34/EU. Za to je potrebna minimalna odobrena temperatura od 80 °C.

Prilikom priključivanja vodite računa da vrednosti za dozvoljene puteve kretanja vazduha od 10 mm i dozvoljene puteve lutanja vazduha od 12 mm provodnih delova prema delovima s potencijalom kućišta ili pak među provodnim delovima ne padnu ispod granične vrednosti.

Pre zatvaranja priključne kutije, utvrdite da ste čvrsto zategnuli sve navrte stezaljki i zavrtnje priključaka zaštitne letve. Zaptivke na priključnoj kutiji kao i one na kablovskim spojevima s navojem moraju pravilno uleći i ni u kom slučaju ne smeju biti oštećene.

3.1.3 Zaptivka poklopca priključne kutije

Zaptivka poklopca priključne kutije čvrsto je ugrađena u poklopac. U slučaju potrebe za zamenom koristite isključivo originalnu zaptivku.

Ako priključnu kutiju otvarate u okviru radova vezanih za instalaciju, održavanje, tehničko opsluživanje, traženje kvarova ili servisiranje, nakon završetka tih radova poklopac priključne kutije ponovo pričvrstite na kutiju. Površina zaptivke i zaptivna površina okvira priključne kutije ne sme biti zaprljana.

Zavrtnje poklopca priključne kutije zategnjite shodno specifikacijama za obrtni moment zatezanja, koje su navedene u nastavku.

Obrtni momenti zatezanja za zavrtnje poklopca priključne kutije				
Prečnik navoja	M4	M5	M6	M8
Obртни момент затегњавања (Nm)	0,8 - 1,2	1,2 - 1,8	1,5 - 2,5	3,0 – 5,0

3.1.4 Položaj motora – posebnosti konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6

Kada je kraj vratila okrenut nagore, npr. kod konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6, korisnik/postavljač mora postaviti pokrivku preko motora, kojom će se spričiti upadanje stranih tela u poklopac ventilatora motora (pogledajte EN IEC 60079-0:2018). Ta pokrivka ne sme biti prepreka pri hlađenju motora ventilatorom. Ako je kraj vratila okrenut nadole (AS, ugao nagiba od 20° do 90°), npr. kod konstrukcionih oblika IM V1 i IM V5, motori pretežno imaju zaštitni krov koji se nalazi na poklopцу ventilatora. Ako je ugao nagiba manji od 20°, korisnik/postavljač mora predvideti odgovarajuću zaštitnu opremu koja ispunjava gore navedene uslove.

Na drugom kraju vratila nije dozvoljeno postavljanje ručnog točka za opsluživanje.

3.1.5 Ostali uslovi rada

Motori su osmišljeni za trajni rad i uobičajena, neponavljajuća pokretanja kod kojih ne dolazi do stvaranja značajne topote.

Obavezno poštujte navode iz Područja A direktive EN 60034-1 (VDE 0530, deo 1) – napon $\pm 5\%$, frekvencija $\pm 2\%$, oblik krive, mrežna simetrija – kako bi se zagrevanje zadržalo u dozvoljenim granicama. Veća odstupanja od izmerenih vrednosti mogu dovesti do nedozvoljenog povećanja zagrevanja električnih mašina.

Klasa temperature navedena na pločici s podacima o snazi motora mora odgovarati barem klasi temperature zapaljivih gasova koji se verovatno mogu pojaviti.

Prilikom rada na pretvaraču frekvencije morate isključiti struje ležišta koje mogu prouzrokovati oštećenja. Uzrok tome može biti prezategnutost vratila.

Kada je efektivna vrednost zategnutosti vratila (RMS) veća od 250 mV, preduzmite dozvoljene tehničke mere. Ako je potrebno, kontaktirajte servisno odeljenje preduzeća NORD. Pritom uzmite u obzir relevantne tehničke listove Savezne agencije za fizikalno-tehnička merenja (PTB). U njima ćete pored dodatnih informacija takođe naći podatke o dozvoljenim karakteristikama frekvencije.

3.1.6 Zaštitni uređaji

Svaku mašinu zaštitite od nedozvoljenog zagrevanja putem zaštitnog prekidača sa strujno zavisnim kašnjenjem, čiju funkciju je proverila ispitna stanica, i zaštitom od ispada faze shodno VDE 660 ili jednakovrednim uređajem u svim fazama. Zaštitni uređaj podesite tako da odgovara izmerenoj struji. Kod namotaja sa spojem u trougao, startne uređaje treba priključiti u niz s granama namotaja i podesiti na 0,58-struko izmerene struje. Ako ovakav priključak nije moguć, potrebno je preuzeti dodatne mere zaštite (npr. termičku zaštitu mašina).

Kada je rotor blokiran, zaštitni uređaj isključite unutar t_E vremena navedenog za odgovarajuću klasu temperature.

Električne mašine za pokretanje pri povećanom opterećenju (vreme puštanja u pogon $> 1,7 \times t_E$ vreme) zaštitite uređajem za nadziranje pokretanja shodno specifikacijama navedenim u EU sertifikatu o ispitivanju tipa.

Termička zaštita mašine putem direktnog termičkog nadzora namotaja sa senzorom temperature hladnog provodnika je dozvoljena ako je odobrena i navedena na pločici s podacima o snazi.

Preko senzora temperature hladnog provodnika ne priključujte napon veći od 30 V!

Ako je uređaj zaštićen samo senzorom temperature hladnog provodnika, upotrebite PTC startni uređaj proverene funkcionalnosti, koji je odobrila ispitna stanica. PTC startni uređaj mora imati sledeću oznaku vrste zaštite:



Napomene o zaštiti motora

Primer tipske pločice: Bez jedine zaštite putem senzora temperature	Primer tipske pločice: Jedina zaštita putem senzora temperature																																																																																							
 Getriebebau NORD GmbH & Co. KG 22939 Bargteheide / GERMANY 0102 <table border="1"> <tr> <td>Type SK 112MH/4 2G TF</td> <td>2015</td> </tr> <tr> <td>3~ Mot.</td> <td>No. 200900815.200</td> <td>12345678</td> </tr> <tr> <td>Th.Cl. 155(F)</td> <td>IP 55</td> <td>S1</td> <td>EN 60034 (H),(A)/EN 60079</td> </tr> <tr> <td>50 Hz</td> <td>230/400 V Δ/Y</td> <td>220-242/380-420 V Δ/Y</td> </tr> <tr> <td>13,9/8,3 A</td> <td>3,60 kW</td> <td>PTB 14</td> </tr> <tr> <td>$\cos\varphi$ 0,77</td> <td>1455 min⁻¹</td> <td>ATEX 3038/XX</td> </tr> <tr> <td colspan="3">$\text{Ex} II 2G Ex eb II C T3 Gb$</td> </tr> <tr> <td>T1</td> <td>T2</td> <td>T3</td> <td>T4</td> <td>IE2=87,3%</td> </tr> <tr> <td>IA/I N: 8,3</td> <td>tE [s]: 14</td> <td>14</td> <td>6</td> <td>230/400 V Δ/Y</td> </tr> <tr> <td colspan="5">PTC nur als zusätzlicher Schutz zulässig</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Ex</td> </tr> <tr> <td colspan="5">  www.nord.com </td> </tr> </table>	Type SK 112MH/4 2G TF	2015	3~ Mot.	No. 200900815.200	12345678	Th.Cl. 155(F)	IP 55	S1	EN 60034 (H),(A)/EN 60079	50 Hz	230/400 V Δ/Y	220-242/380-420 V Δ/Y	13,9/8,3 A	3,60 kW	PTB 14	$\cos\varphi$ 0,77	1455 min ⁻¹	ATEX 3038/XX	$\text{Ex} II 2G Ex eb II C T3 Gb$			T1	T2	T3	T4	IE2=87,3%	IA/I N: 8,3	tE [s]: 14	14	6	230/400 V Δ/Y	PTC nur als zusätzlicher Schutz zulässig					Ex					 www.nord.com					 Getriebebau NORD GmbH & Co. KG 22939 Bargteheide / GERMANY 0102 <table border="1"> <tr> <td>Type SK 80SH/4 2G TF</td> <td>2015</td> </tr> <tr> <td>3~ Mot.</td> <td>No. 200900815.100</td> <td>12345678</td> </tr> <tr> <td>Th.Cl. 155(F)</td> <td>IP 55</td> <td>S1</td> <td>EN 60034 (H),(A)/EN 60079</td> </tr> <tr> <td>50 Hz</td> <td>230/400 V Δ/Y</td> <td>220-242/380-420 V Δ/Y</td> </tr> <tr> <td>1,77/1,60 A</td> <td>0,55 kW</td> <td>PTB 08</td> </tr> <tr> <td>$\cos\varphi$ 0,70</td> <td>1391 min⁻¹</td> <td>ATEX 3024/09</td> </tr> <tr> <td colspan="3">$\text{Ex} II 2G Ex eb II C T3 Gb$</td> </tr> <tr> <td>T1</td> <td>T2</td> <td>T3</td> <td>T4</td> <td>IE2=82%</td> </tr> <tr> <td>IA/I N: 4,3</td> <td>tE [s]: 30</td> <td>30</td> <td>29</td> <td>230/400 V Δ/Y</td> </tr> <tr> <td colspan="5">TMS bei Angabe der t_A-Zeit nur mit PTC-Auslösgerät nach <math>\text{Ex} II (2)G PTC DIN 44082 M110-t_A: 35 s</math></td> </tr> <tr> <td colspan="5">  www.nord.com </td> </tr> </table>	Type SK 80SH/4 2G TF	2015	3~ Mot.	No. 200900815.100	12345678	Th.Cl. 155(F)	IP 55	S1	EN 60034 (H),(A)/EN 60079	50 Hz	230/400 V Δ/Y	220-242/380-420 V Δ/Y	1,77/1,60 A	0,55 kW	PTB 08	$\cos\varphi$ 0,70	1391 min ⁻¹	ATEX 3024/09	$\text{Ex} II 2G Ex eb II C T3 Gb$			T1	T2	T3	T4	IE2=82%	IA/I N: 4,3	tE [s]: 30	30	29	230/400 V Δ/Y	TMS bei Angabe der t _A -Zeit nur mit PTC-Auslösgerät nach $\text{Ex} II (2)G PTC DIN 44082 M110-tA: 35 s$					 www.nord.com				
Type SK 112MH/4 2G TF	2015																																																																																							
3~ Mot.	No. 200900815.200	12345678																																																																																						
Th.Cl. 155(F)	IP 55	S1	EN 60034 (H),(A)/EN 60079																																																																																					
50 Hz	230/400 V Δ/Y	220-242/380-420 V Δ/Y																																																																																						
13,9/8,3 A	3,60 kW	PTB 14																																																																																						
$\cos\varphi$ 0,77	1455 min ⁻¹	ATEX 3038/XX																																																																																						
$\text{Ex} II 2G Ex eb II C T3 Gb$																																																																																								
T1	T2	T3	T4	IE2=87,3%																																																																																				
IA/I N: 8,3	tE [s]: 14	14	6	230/400 V Δ/Y																																																																																				
PTC nur als zusätzlicher Schutz zulässig																																																																																								
Ex																																																																																								
 www.nord.com																																																																																								
Type SK 80SH/4 2G TF	2015																																																																																							
3~ Mot.	No. 200900815.100	12345678																																																																																						
Th.Cl. 155(F)	IP 55	S1	EN 60034 (H),(A)/EN 60079																																																																																					
50 Hz	230/400 V Δ/Y	220-242/380-420 V Δ/Y																																																																																						
1,77/1,60 A	0,55 kW	PTB 08																																																																																						
$\cos\varphi$ 0,70	1391 min ⁻¹	ATEX 3024/09																																																																																						
$\text{Ex} II 2G Ex eb II C T3 Gb$																																																																																								
T1	T2	T3	T4	IE2=82%																																																																																				
IA/I N: 4,3	tE [s]: 30	30	29	230/400 V Δ/Y																																																																																				
TMS bei Angabe der t _A -Zeit nur mit PTC-Auslösgerät nach $\text{Ex} II (2)G PTC DIN 44082 M110-tA: 35 s$																																																																																								
 www.nord.com																																																																																								

Oprez, opasnost! Ako vreme t_A nije navedeno na tipskoj pločici, tada hladni provodnik ne može biti jedina zaštita.

Motor obavezno zaštitite zaštitnim reljem koji je odobrila ispitna stanica. Zaštitni relj motora mora biti odobren za vrstu zaštite od paljenja koja je navedena na motoru.

Hladni provodnik može biti jedina zaštita.

3.1.7 Rad na pretvaraču frekvencije

Rad na pretvaraču frekvencije mora biti izričito odobren. Obavezno poštujte posebne napomene proizvođača. Takođe poštujte navode iz Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti.

3.1.8 Popravke

Radove vezane za popravke sme preuzeti preduzeće NORD ili službeno ovlašćeni veštak. Te radove treba da označite znakom za obavljanje popravaka. Rezervne delove, izuzev standardizovanih, komercijalnih i jednakovrednih delova, smete koristiti samo u originalnoj izvedbi (pogledajte spisak rezervnih delova): to posebno važi za zaptivke i priključne delove.

Kod motora sa zatvorenim otvorima za kondenzat, navoje zavrtnja za zatvaranje morate ponovo premazati sredstvom Loctite 242 ili sredstvom Loxéal 82-21 nakon ispuštanja kondenzata. Odmah potom ponovo zavrnite zavrtnje za zatvaranje. Električne priključke proveravajte u redovnim vremenskim intervalima.

Proverite pričvršćenost priključnih stezaljki, stezaljke zaštitnog provodnika i stezaljke za izjednačavanje potencijala. Uz to proverite besprekorno stanje uvodnica kabla, kablovskih spojeva s navojem i zaptivki priključne kutije.

Sve radove na električnim mašinama obavite kada uređaji miruju i kada su svepolno isključeni od mreže.

Za merenje izolacionog otpora motor mora biti rastavljen. Merenje ne obavljajte u području izloženom opasnosti od eksplozije. Nakon merenja, priključne stezaljke odmah ispraznite tako što ćete ih kratko spojiti, kako ne bi došlo do pražnjenja preko varnica u području izloženom opasnosti od eksplozije.



OPASNOST



Merenja izolacije mogu dovesti do stvaranja varnica i time do paljenja eksplozivne atmosfere.

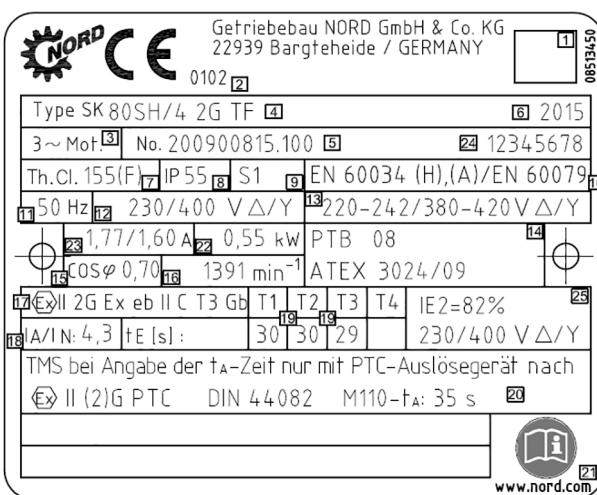
- Merenja izolacije obavljajte samo van područja izloženog opasnosti od eksplozije.
 - Nakon merenja i pre ponovnog unošenja u eksplozivno područje, kratkim spojem ispraznite priključne stezaljke.
-

Opasnost od eksplozije

3.1.9 Lakiranje

Motori se fabrički lakiraju odgovarajućim lakom koji je podvrgnut elektrostatičkoj proveri. Naknadno lakiranje je dozvoljeno samo u dogovoru s preduzećem NORD ili se sme obaviti u ovlašćenoj radionici koja vrši popravke elektromotora sa zaštitom od eksplozije. Obavezno poštujte važeće standarde i propise.

3.1.10 Tipska pločica za NORD Ex eb motore prema standardu EN IEC 60079-0:2018



1	Data Matrix bar-kod
2	Matični broj ispitne stanice
3	Broj faza
4	Oznaka tipa
5	Broj porudžbine/motora
6	Godina proizvodnje
7	Termička klasa izolacionog sistema
8	IP vrsta zaštite
9	Režim rada
10	Standardi
11	Nominalna frekvencija
12	Nominalni napon
13	Dozvoljeni raspon napona
14	Broj EU sertifikata o ispitivanju tipa
15	Koeficijent snage
16	Broj obrtaja
17	Oznaka zaštite od eksplozije
18	Struja privlačenja / nominalna struja
19	tE vremena
20	Napomena: TMS uz navođenje tA vremena samo s PTC startnim uređajem prema: Ex II (2)G PTC DIN 44082
21	Pažnja! Poštujte navode iz priručnika B1091.
22	Nominalna snaga (mehanička snaga na vratilu)
23	Nominalna struja
24	Individualni serijski broj
25	Koeficijent korisnog dejstva

Pre puštanja u rad uređaja uz poštovanje gore navedenih objašnjenja sa zahtevima koji proističu iz lokalnih propisa i uslova rada, uskladite specifikacije na tipskoj pločici.

Objašnjenje o standardnim specifikacijama na tipskoj pločici

EN 60034	(H),	(A)/	EN 60079

Primenjena serija standarda za zaštitu od eksplozije
(Poštujte izjavu o usaglašenosti.)

Naponsko područje A prema EN 60034-1

Poluklipno balansiranje prema EN 60034-14

Standard proizvoda

3.1.11 Primanjene verzije standarda

EN standard	Izdanje	IEC standard	Izdanje
EN 60034-7	2001-12	IEC 60034-7	1992+ A1:2000
EN 60034-6	1996-08	IEC 60034-6	1991-09
EN 60079-0	2018	IEC 60079-0	2017
EN 60079-7/A1	2015 /A1: 2018	IEC 60079-7/A1	2015/ 2017
EN 60529	2014-09	IEC 60529	1989/AMD2:2013/COR1:2019

3.2 Motori s vrstom zaštite od paljenja Ex ec (bez varničenja)



OPASNOST



Sve radove obavljajte kada motor miruje i samo ako postrojenje **nije pod električnim naponom**.

Unutar motora moguća je pojava temperatura viših od maksimalno dozvoljene temperature površine kućišta. Zbog toga ne otvarajte motor u eksplozivnoj atmosferi!

Nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do paljenja eksplozivne atmosfere.



UPOZORENJE



Izbegavajte nedozvoljeno veliko taloženje prašine, budući da ona negativno utiče na hlađenje motora.

Izbegavajte sprečavanje ili prekid strujanja rashladnog vazduha zbog, primera radi, površinski delimične ili velike pokrivenosti poklopcom ventilatora ili usled upadanja stranih tela u ventilatore, kako bi se obezbedilo dovoljno hlađenje.

Koristite samo kablovske spojeve s navojem i prelazne priključke koji su odobreni za eksplozivna područja.

Sve uvodnice kablova koje se ne koriste morate zatvoriti slepim spojevima s navojem odobrenim za eksplozivna područja.

Koristite samo originalne zaptivke.

Nepoštovanje navedenog povećava opasnost od paljenja eksplozivne atmosfere.

Za ove motore dodatno odnosno posebno važe i sledeće informacije!

Motori su namenjeni za primenu u zoni 2. Oni odgovaraju grupi uređaja II, kategoriji 3G i smeju se koristiti pri temperaturi okruženja od -20 °C do +40 °C.

Dodatak za tip:

3G

npr.:

80 L/4 3G TF

Oznaka:



II 3G Ex ec IIC T3 Gc

sa specifikacijom klase
temperature

PAŽNJA

Dogradni delovi motora

Električni motori zaštićeni od eksplozije se često isporučuju s dograđenim komponentama i uređajima poput, primera radi, prenosnika ili kočnice.

- Pored oznake motora dodatno obratite pažnju i na sve oznake na dograđenim komponentama i uređajima. Uzmite u obzir ograničenja koja iz toga proističu za ceo pogonski sklop.

Eksplozivne smeše gasova ili koncentracije prašine u kombinaciji s vrućim, provodnim i pokretnim delovima električnih mašina mogu izazvati teške povrede ili smrt.

Povećana opasnost u eksplozivnim područjima posebno zahteva dosledno poštovanje opštih napomena o bezbednosti i puštanju u rad. Odgovorne osobe moraju biti odgovarajuće kvalifikovane shodno nacionalnim i lokalnim propisima.

Električne mašine zaštićene od eksplozije s vrstom zaštite od paljenja Ex n u skladu su sa standardima serije EN 60034 (VDE 0530), kao i EN 60079-0:2018 und EN IEC 60079-7:2015/A1:2018. Zone se dele na osnovu stepena opasnosti od eksplozije. Više informacija o tome možete naći u standardu DIN EN 60079, deo 10. Korisnik je odgovoran za podelu zona. Zabranjuje se korišćenje motora u eksplozivnim područjima, koji nisu odobreni za rad u područjima izloženim opasnosti od eksplozije.

3.2.1 Uvodnice voda

Uvodnice vodova moraju biti odobrene za eksplozivno područje. Nekorišćene otvore zatvorite odobrenim slepim umetkom. Prilikom priključivanja vodova za instalaciju, priključke morate postaviti na stezaljke motora i na zaštitni provodnik, tako da vodovi budu savijeni u obliku slova „U“ ispod odgovarajućih stezaljki, kako bi pritezna spojka i pritezni zavrtanj bili ravnomerno opterećeni i kako se ni u kom slučaju ne bi mogli izobličiti. Druga mogućnost je da na priključke postavite kablovske papučice. Ako se vodovi izlažu povišenim termičkim zahtevima, tu informaciju možete naći na pločici s napomenom na motoru.

Kod BG 63-132 postavite izolovanu kablovsku papučicu, ukoliko će se ona koristiti za priključak voda za uzemljenje u priključnoj kutiji.

Navrtke zavrtanja na priključnoj letvi zategnite shodno podacima iz tabele u nastavku.

	Obrtni momenti zatezanja za priključke na steznoj letvi				
	Prečnik navoja	M4	M5	M6	M8
	Obrtni moment zatezanja (Nm)	1,2	2,0	3,0	6,0

Upotreba aluminijumskih priključnih provodnika nije dozvoljena.

3.2.2 Kablovski spojevi s navojem

Kod primene isporučenog kablovskog spoja s navojem koristite kablove s kružnim poprečnim presekom. Stezne navrtke kablovskih spojeva s navojem čvrsto zategnite obrtnim momentom shodno podacima iz tabele u nastavku.

	Obrtni momenti zatezanja steznih navrtki				
	Kablovski spoj s navojem	M20x1,5	M25x1,5	M32x1,5	M40x1,5
	Obrtni moment zatezanja (Nm)	3,0	6,0	12,0	14,0

Dozvoljena je primena prelaznih priključaka i/ili kablovskih spojeva s navojem s vrstom zaštite od paljenja Ex ec shodno Direktivi 2014/34/EU. Za to je potrebna minimalna odobrena temperatura od 80 °C.

Prilikom priključivanja vodite računa da vrednosti za dozvoljene puteve kretanja vazduha od 10 mm i dozvoljene puteve lutanja vazduha od 12 mm provodnih delova prema delovima s potencijalom kućišta ili pak među provodnim delovima ne padnu ispod granične vrednosti.

Pre zatvaranja priključne kutije, utvrdite da ste čvrsto zategnuli sve navrtke stezaljki i zavrtnje priključaka zaštitne letve. Zaptivke na priključnoj kutiji kao i one na kablovskim spojevima s navojem moraju pravilno uleći i ni u kom slučaju ne smeju biti oštećene.

3.2.3 Zaptivka poklopca priključne kutije

Zaptivka poklopca priključne kutije čvrsto je ugrađena u poklopac. U slučaju potrebe za zamenom koristite isključivo originalnu zaptivku.

Ako priključnu kutiju otvarate u okviru radova vezanih za instalaciju, održavanje, tehničko opsluživanje, traženje kvarova ili servisiranje, nakon završetka tih radova poklopac priključne kutije ponovo pričvrstite na kutiju. Površina zaptivke i zaptivna površina okvira priključne kutije ne sme biti zaprljana.

Zavrtanje poklopca priključne kutije zategnjite shodno specifikacijama za obrtni moment zatezanja, koje su navedene u nastavku.

	Obrtni momenti zatezanja za zavrtanje poklopca priključne kutije				
	Prečnik navoja	M4	M5	M6	M8
	Obртни момент затегњавања (Nm)	0,8 - 1,2	1,2 - 1,8	1,5 - 2,5	3,0 – 5,0

3.2.4 Položaj motora – posebnosti konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6

Kada je kraj vratila okrenut nagore, npr. kod konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6, korisnik/postavljač mora postaviti pokrivku preko motora, kojom će se sprečiti upadanje stranih tela u poklopac ventilatora motora (pogledajte EN IEC 60079-0:2018). Ta pokrivka ne sme biti prepreka pri hlađenju motora ventilatorom. Ako je kraj vratila okrenut nadole (AS, ugao nagiba od 20° do 90°), npr. kod konstrukcionih oblika IM V1 i IM V5, motori pretežno imaju zaštitni krov koji se nalazi na poklopцу ventilatora. Ako je ugao nagiba manji od 20°, korisnik/postavljač mora predvideti odgovarajuću zaštitnu opremu koja ispunjava gore navedene uslove.

Na drugom kraju vratila nije dozvoljeno postavljanje ručnog točka za opsluživanje.

3.2.5 Ostali uslovi rada

Motori su osmišljeni za trajni rad i uobičajena, neponavljajuća pokretanja kod kojih ne dolazi do stvaranja značajne topote.

Obavezno poštujte navode iz Područja A direktive EN 60034-1 (VDE 0530, deo 1) – napon $\pm 5\%$, frekvencija $\pm 2\%$, oblik krive, mrežna simetrija – kako bi se zagrevanje zadržalo u dozvoljenim granicama. Veća odstupanja od izmerenih vrednosti mogu dovesti do nedozvoljenog povećanja zagrevanja električnih mašina.

Klasa temperature navedena na pločici s podacima o snazi motora mora odgovarati barem klasi temperature zapaljivih gasova koji se verovatno mogu pojaviti.

Prilikom rada na pretvaraču frekvencije morate isključiti struje ležišta koje mogu prouzrokovati oštećenja. Uzrok tome može biti prezategnutost vratila.

Kada je efektivna vrednost zategnutosti vratila (RMS) veća od 250 mV, preduzmite dozvoljene tehničke mere. Ako je potrebno, kontaktirajte servisno odeljenje preduzeća NORD. Pritom uzmite u obzir relevantne tehničke listove Savezne agencije za fizikalno-tehnička merenja (PTB). U njima ćete pored dodatnih informacija takođe naći podatke o dozvoljenim karakteristikama frekvencije.

3.2.6 Zaštitni uređaji

Zaštitne uređaje podesite tako da odgovaraju izmerenoj struji. Kod namotaja sa spojem u trougao, startne uređaje treba priključiti u niz s granama namotaja i podesiti na 0,58-struko izmerene struje.

Druga mogućnost je da motore zaštите putem senzora temperature hladnog provodnika. Zaštita putem senzora temperature hladnog provodnika obavezna je za rad pretvarača.

Preko senzora temperature hladnog provodnika ne priključujte napon veći od 30 V!

Za zaštitu putem senzora temperature hladnog provodnika preporučujemo odobreni PTC startni uređaj proverene funkcionalnosti.

Kod postavljanja električnih postrojenja u područjima izloženim opasnosti od eksplozije u Nemačkoj, moraju se poštovati sledeći standardi i propisi: DIN EN 60079-14 (VDE 0165-1), Tehnički propisi o bezbednosti na radu (TRBS), Uredba o bezbednosti na radu (BetrSichV), Uredba o opasnim materijama (GefStoffV) kao i propisi o zaštiti od eksplozije (Ex direktive). Po potrebi takođe poštujte ostale propise. Van Nemačke obavezno je poštovanje važećih nacionalnih propisa.

3.2.7 Popravke

Radove vezane za popravke sme preuzeti preduzeće NORD ili službeno ovlašćeni veštak. Te radove treba da označite znakom za obavljanje popravaka. Rezervne delove, izuzev standardizovanih, komercijalnih i jednakovrednih delova, smete koristiti samo u originalnoj izvedbi (pogledajte spisak rezervnih delova): to posebno važi za zaptivke i priključne delove.

Kod motora sa zatvorenim otvorima za kondenzat, navoje zavrtanja za zatvaranje morate ponovo premazati sredstvom Loctite 242 ili sredstvom Loxéal 82-21 nakon ispuštanja kondenzata. Odmah potom ponovo zavrnite zavrtnje za zatvaranje. Električne priključke proveravajte u redovnim vremenskim intervalima.

Proverite pričvršćenost priključnih stezaljki, stezaljke zaštitnog provodnika i stezaljke za izjednačavanje potencijala. Uz to proverite besprekorno stanje uvodnica kabla, kablovskih spojeva s navojem i zaptivki priključne kutije.

Sve radove na električnim mašinama obavite kada uređaji miruju i kada su svepolno isključeni od mreže.

Za merenje izolacionog otpora motor mora biti rastavljen. Merenje ne obavljajte u području izloženom opasnosti od eksplozije. Nakon merenja, priključne stezaljke odmah ispraznite tako što ćete ih kratko spojiti, kako ne bi došlo do pražnjenja preko varnica u području izloženom opasnosti od eksplozije.



OPASNOST

Opasnost od eksplozije



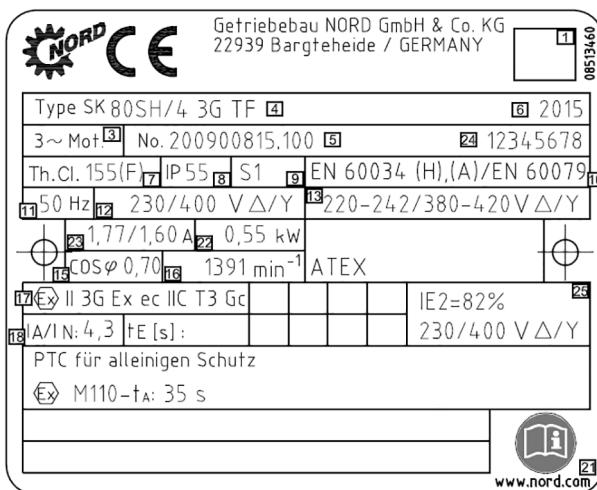
Merenja izolacije mogu dovesti do stvaranja varnica i time do paljenja eksplozivne atmosfere.

- Merenja izolacije obavljajte samo van područja izloženog opasnosti od eksplozije.
- Nakon merenja i pre ponovnog unošenja u eksplozivno područje, kratkim spojem ispraznite priključne stezaljke.

3.2.8 Lakiranje

Motori se fabrički lakisiraju odgovarajućim lakom koji je podvrgnut elektrostatičkoj proveri. Naknadno lakisiranje je dozvoljeno samo u dogovoru s preduzećem NORD ili se sme obaviti u ovlašćenoj radionici koja vrši popravke elektromotora sa zaštitom od eksplozije. Obavezno poštujte važeće standarde i propise.

3.2.9 Tipska pločica za NORD Ex ec motore prema standardu EN IEC 60079-0:2018



1	Data Matrix bar-kod
3	Broj faza
4	Oznaka tipa
5	Broj porudžbine/motora
6	Godina proizvodnje
7	Termička klasa izolacionog sistema
8	IP vrsta zaštite
9	Režim rada
10	Standardi
11	Nominalna frekvencija
12	Nominalni napon
13	Dozvoljeni raspon napona
15	Koeficijent snage
16	Broj obrtaja
17	Oznaka zaštite od eksplozije
18	Struja privlačenja / nominalna struja
21	Pažnja! Poštujte navode iz priručnika B1091.
22	Nominalna snaga (mehanička snaga na vratilu)
23	Nominalna struja
24	Individualni serijski broj
25	Koeficijent korisnog dejstva

Pre puštanja u rad uređaja uz poštovanje gore navedenih objašnjenja sa zahtevima koji proističu iz lokalnih propisa i uslova rada, uskladite specifikacije na tipskoj pločici.

Objašnjenje o standardnim specifikacijama na tipskoj pločici

EN 60034	(H),	(A)/	EN 60079	
				Primenjena serija standarda za zaštitu od eksplozije (Poštujte izjavu o usaglašenosti.) Naponsko područje A prema EN 60034-1 Poluklipno balansiranje prema EN 60034-14 Standard proizvoda

3.2.10 Primanjene verzije standarda

EN standard	Izdanje	IEC standard	Izdanje
EN 60034-7	2001-12	IEC 60034-7	1992+ A1:2000
EN 60034-6	1996-08	IEC 60034-6	1991-09
EN 60079-0	2018	IEC 60079-0	2017
EN 60079-7/A1	2015 /A1: 2018	IEC 60079-7/A1	2015/ 2017
EN 60529	2014-09	IEC 60529	1989/AMD2:2013/COR1:2019

3.3 Motori za primenu u zoni 21 i zoni 22 prema EN 60079 kao i IEC 60079



OPASNOST



Sve radove obavljajte kada motor miruje i samo ako postrojenje nije pod električnim naponom.

Unutar motora moguća je pojava temperatura viših od maksimalno dozvoljene temperature površine kućišta. Zbog toga ne otvarajte motor u eksplozivnoj atmosferi!

Nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do paljenja eksplozivne atmosfere.



UPOZORENJE



Izbegavajte nedozvoljeno veliko taloženje prašine, budući da ona negativno utiče na hlađenje motora.

Izbegavajte sprečavanje ili prekid strujanja rashladnog vazduha zbog, primera radi, površinski delimične ili velike pokrivenosti poklopcom ventilatora ili usled upadanja stranih tela u ventilatore, kako bi se obezbedilo dovoljno hlađenje.

Koristite samo kablovske spojeve s navojem i prelazne priključke koji su odobreni za eksplozivna područja.

Sve uvodnice kablova koje se ne koriste morate zatvoriti slepim spojevima s navojem odobrenim za eksplozivna područja.

Koristite samo originalne zaptivke.

Nepoštovanje navedenog povećava opasnost od paljenja eksplozivne atmosfere.

Za ove motore dodatno odnosno posebno važe i sledeće informacije!

Motori shodno standardima EN 60079 i IEC 60079 su u skladu s oznakom pogodni za primenu u zoni 21 ili zoni 22 s neprovodnom prašinom.

Dodatak za tip:

prema EN 60079 **Zona 21** **2D** npr.: 80 L/4 2D TF

Zona 22 **3D** npr.: 80 L/4 3D TF

prema IEC 60079 **Zona 21** **EPL Db** npr.: 80 L/4 IDB TF

Zona 22 **EPL Dc** npr.: 80 L/4 IDC TF

Oznaka:

prema IEC 60079 i
2014/34/EU



II 2D Ex tb IIIC T125°C Db

za kategoriju 2 (zona 21)¹⁾



II 3D Ex tc IIIB T125°C Dc

za kategoriju 3 (zona 22 –
neprovodna prašina)¹⁾

prema IEC 60079

EX tb IIIC T125°C Db

za kategoriju 2¹⁾

Ex tc IIIB T125°C Dc

za kategoriju 3 (neprovodna
prašina)¹⁾

¹⁾ Podatak koji se odnosi na temperaturu površine može odstupati od navedenih 125 °C. Njega možete naći na tipskoj pločici.

PAŽNJA

Dogradni delovi motora

Električni motori zaštićeni od eksplozije se često isporučuju s dograđenim komponentama i uređajima poput, primera radi, prenosnika ili kočnice.

- Pored oznake motora dodatno obratite pažnju i na sve oznake na dograđenim komponentama i uređajima. Uzmite u obzir ograničenja koja iz tog proističu za ceo pogonski sklop.



OPASNOST



Opasnost od eksplozije

Povećana opasnost u područjima sa zapaljivom prašinom zahteva dosledno poštovanje opštih napomena o bezbednosti i puštanju u rad. Prilikom paljenja prouzrokovanih vrućim predmetima ili onima koji varniče, koncentracije eksplozivne prašine mogu izazvati eksplozije koje za posledicu mogu imati teške povrede osoba ili smrtonosni ishod, ali i značajnu materijalnu štetu.

Odgovorne osobe obavezne su da budu odgovarajuće kvalifikovane shodno nacionalnim i lokalnim propisima.

3.3.1 Napomene o puštanju u rad / području primene

Ako motori treba da budu pogodni za rad pretvarača, tada to navedite prilikom poručivanja. Uz to poštujte navode iz priručnika B1091-1. Motore zaštite od pregrevanja odgovarajućim nadzornim uređajima! Nataloženost prašine ne sme biti debljine iznad 5 mm! Motori su osmišljeni za područje napona i frekvencije B prema standardu EN 60034, deo 1.

Izuzetak: motori serija BG 132MA/4 2D, 132MA/4 3D, 132LH/4 2D, 132LH/4 3D odgovaraju području napona i frekvencije A.

Motori za primenu u zoni 21 i zoni 22 s oznakom TF smeju se termički, kao jedinom zaštitom, nadzirati preko ugrađenog PTC-a zajedno s odgovarajućim startnim uređajem.

Električna radna sredstva za primenu u područjima sa zapaljivom prašinom odgovaraju standardima DIN EN 60079-0, IEC 60079-0, EN 60079-31, IEC 60079-31, kao i DIN EN 60034 i IEC 60034.

Važeću verziju standarda možete naći u EU izjavi o usaglašenosti ili standardu IECEx CoC. Zone se dele na osnovu stepena opasnosti od eksplozije. Korisnik/poslodavac je odgovoran za podelu zona (u Evropi: direktiva 1999/92/EZ).

Ako je potvrda označena slovom X, morate uzeti u obzir posebne zahteve navedene u EU sertifikatu o ispitivanju tipa, standardu IECEx CoC i/ili dokumentaciji koju morate poštovati. Zabranjuje se korišćenje standardnih motora u eksplozivnim područjima, koji nisu namenjeni za rad u područjima izloženim opasnosti od eksplozije.

3.3.2 Zaptivka poklopca priključne kutije

Zaptivka poklopca priključne kutije čvrsto je ugrađena u poklopac. U slučaju potrebe za zamenom koristite isključivo originalnu zaptivku.

Ako priključnu kutiju otvarate u okviru radova vezanih za instalaciju, održavanje, tehničko opsluživanje, traženje kvarova ili servisiranje, nakon završetka tih radova poklopac priključne kutije ponovo pričvrstite na kutiju. Površina zaptivke i zaptivna površina okvira priključne kutije ne sme biti zaprljana.

Zavrtnje poklopca priključne kutije zategnite shodno specifikacijama za obrtni moment zatezanja, koje su navedene u nastavku.

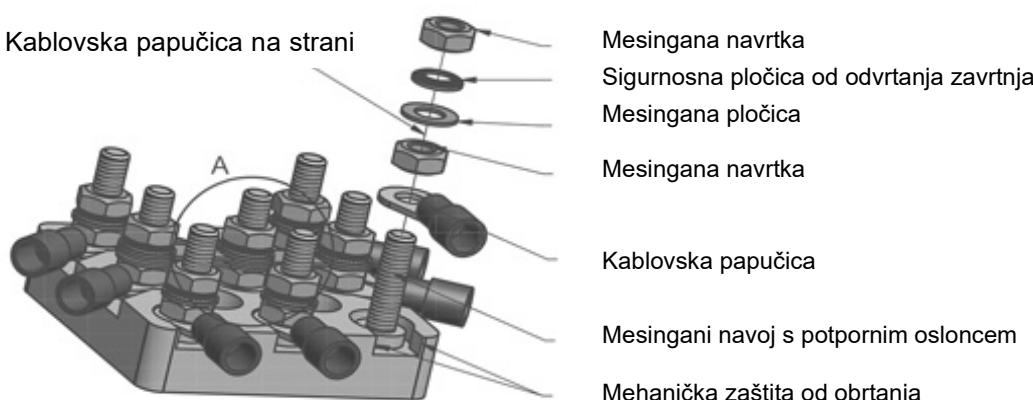
	Obrtni momenti zatezanja za zavrtnje poklopca priključne kutije				
	Prečnik navoja	M4	M5	M6	M8
	Obртни момент затегняння (Nm)	0,8 - 1,2	1,2 - 1,8	1,5 - 2,5	3,0 – 5,0

3.3.3 Električni priključak

Električni priključci na priključnoj letvi osigurani su protiv obrtanja. Priključna letva se mora napajati naponom preko odgovarajuće kablovske papučice. Kablovsku papučicu montirajte između dvaju mesinganih pločica ispod sigurnosne pločice od odvrtanja zavrtnja. Pri tome navrtke zategnite obrtnim momentom shodno specifikacijama navedenim u sledećoj tabeli. Propisani obrtni moment i sigurnosna pločica od odvrtanja zavrtnja osiguravaju trajni kontaktne pritisak. Pored toga se time sprečava obrtanje napojnih kablovskih papučica. Priključni elementi nisu korozivni.

	Obrtni momenti zatezanja za priključke na steznoj letvi				
	Prečnik navoja	M4	M5	M6	M8
	Obртни момент затегняння (Nm)	0,8 - 1,2	1,8 - 2,5	2,7 - 4,0	5,5 - 8,0

Uveličan prikaz električnog priključka



3.3.4 Uvodnice kablova i vodova

Za zonu 21, uvodnice vodova moraju biti odobrene za eksplozivno područje (najmanja vrsta zaštite IP66) i osigurane od samostalnog labavljenja. Otvore koje ne koristite zatvorite odobrenim umetkom (najmanja vrsta zaštite IP66).

Za zonu 22, uvodnice vodova moraju biti izvedene prema standardu EN 60079-0 kao i standardu IEC 60079-0, te moraju imati najmanju vrstu zaštite koja je navedena na tipskoj pločici. Otvore koje ne koristite zatvorite slepim umetkom koji odgovaraju najmanjoj zaštiti motora i zahtevima shodno standardima EN 60079-0 i IEC 60079-0. Kablovski i slepi spojevi s navojem moraju biti podobni za temperature od najmanje 80 °C.

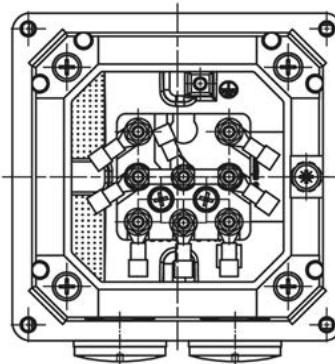
Motor ne smete otvarati u eksplozivnoj atmosferi kada priključujete električne vodove ili obavljate druge radove. Pre otvaranja motora, napajanje uvek isključite i osigurajte od ponovnog uključenja!

Specifikacije o navojima kablovskih spojeva na motoru možete videti u tabeli u nastavku.

Raspored kablovskih spojeva s navojem prema konstrukcionalj veličini motora										
Kablovski spojevi s navojem kod standardnih motora						Kablovski spojevi s navojem kod kočionih motora				
Tip	Broj	Navoj	Broj	Navoj	Broj	Navoj	Broj	Navoj	Broj	Navoj
63	2	M20x1,5					4	M20x1,5	2	M12x1,5
71	2	M20x1,5					4	M20x1,5	2	M12x1,5
80	2	M25x1,5					4	M25x1,5	2	M12x1,5
90	2	M25x1,5					4	M25x1,5	2	M12x1,5
100	2	M32x1,5					4	M32x1,5	2	M12x1,5
112	2	M32x1,5					4	M32x1,5	2	M12x1,5
132	2	M32x1,5					4	M32x1,5	2	M12x1,5
160/ 180/..X	2	M40x1,5	2	M12x1,5	2	M16x1,5	2	M40x1,5	2	M12x1,5
180/ 200/..X	2	M40x1,5	2	M12x1,5	2	M16x1,5	2	M40x1,5	2	M12x1,5
225	2	M50x1,5	2	M12x1,5	2	M16x1,5	2	M50x1,5	2	M12x1,5
250 WP	2	M63x1,5	2	M12x1,5	2	M16x1,5	2	M63x1,5	2	M12x1,5
										M16x1,5

Ako se motor isporučuje sa sertifikovanim kablovskim spojem s navojem, stezne navrtke kablovskog spoja zategnjite obrtnim momentom shodno specifikacijama u tabeli u nastavku.

Uvodnica kabla



	Obrtni momenti zatezanja steznih navrtki						
	Kablovski spoj s navojem	M20x1,5	M25x1,5	M32x1,5	M40x1,5	M50x1,5	M63x1,5
	Obrotni moment zatezanja (Nm)	3,0	6,0	12,0	14,0	20,0	25,0

3.3.5 Dozvoljeni opseg temperature okruženja

Za sve motore je dozvoljeni opseg temperature okruženja $-20\text{ }^{\circ}\text{C}...+40\text{ }^{\circ}\text{C}$. Kod IE1/IE2 motora koji se koriste u zonama 21 i 22, dozvoljeni opseg temperature okruženja je u području od $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$. Pri tome izmerenu snagu morate smanjiti na **72%** vrednosti navedene u katalogu.

Ako se maksimalna vrednost temperature okruženja nalazi između $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$ i $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$, tada vrednost za smanjenje snage obrnutim redom linearno interpolirajte između **100%** i **72%**. Uz to je svakako potrebna termička zaštita motora putem senzora temperature hladnog provodnika. Priklučni vodovi motora kao i uvodnice kabla moraju biti podobne za temperature od najmanje $80\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Prošireni opseg temperature okruženja ne važi kod izbornih dogradnih delova, npr. kočnice, davača obrtnog momenta i/ili ventilatora za hlađenje spoljnim vazduhom. U slučaju nedoumice, za dopuštenost takvih izmena pitajte proizvođača.

3.3.6 Lakiranje

Motori se fabrički lakiraju odgovarajućim lakom koji je podvrнут elektrostatickoj proveri. Naknadno lakiranje je dozvoljeno samo u dogovoru s preduzećem NORD ili se sme obaviti u ovlašćenoj radionici koja vrši popravke elektromotora sa zaštitom od eksplozije. Obavezno poštujte važeće standarde i propise.

3.3.7 IEC-B14 motori

Sledite napomene iz poglavlja 1.3.2. U suprotnom neće biti zagarantovana zaštita od eksplozije.

3.3.8 Položaj motora – posebnosti konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6

Kada je kraj vratila okrenut nagore, npr. kod konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6, korisnik/postavljač mora postaviti pokrivku preko motora, kojom će se sprečiti upadanje stranih tela u poklopac ventilatora motora (pogledajte EN IEC 60079-0:2018). Ta pokrivka ne sme biti prepreka pri hlađenju motora ventilatorom. Ako je kraj vratila okrenut nadole (AS, ugao nagiba od 20° do 90°), npr. kod konstrukcionih oblika IM V1 i IM V5, motori pretežno imaju zaštitni krov koji se nalazi na poklopcu ventilatora. Ako je ugao nagiba manji od 20° , korisnik/postavljač mora predvideti odgovarajuću zaštitnu opremu koja ispunjava gore navedene uslove.

Na drugom kraju vratila nije dozvoljeno postavljanje ručnog točka za opsluživanje.

3.3.9 Ostali uslovi rada

Ako nisu navedene odstupajuće specifikacije koje se odnose na vrstu rada i tolerancije, električne mašine su osmišljene za trajni rad i uobičajena, neponavljajuća pokretanja kod kojih ne dolazi do stvaranja značajne topote. Motore smete koristiti samo za vrstu rada navedenu na tipskoj pločici.

Obavezno poštujte propise vezane za postavljanje!

3.3.10 Montaža i način rada

Motori se samostalno hlađe. Zaptivni prstenovi vratila se nalaze kako na pogonskoj strani (AS), tako i na strani za hlađenje (BS). Motori za zone 21 i 22 imaju ventilator od metala. Motori s kočnicom koji su predviđeni za zonu 22 (kategorija 3D, neprovodna prašina), imaju poseban ventilator od veštačkog materijala. Vrsta zaštite motora je IP55, dok se izborno može primeniti vrsta zaštite IP66 (zona 22 - neprovodna prašina, EPL, Dc) ili IP66 (zona 21, EPL Db). Temperatura površine ne prekoračuje specifikacije navedene na tipskoj pločici. Preduslov je poštovanje navoda u uputstvu za rukovanje.

3.3.11 Minimalni poprečni preseci zaštitnih provodnika

Poprečni presek faznog provodnika instalacije S [mm ²]	Minimalni poprečni preseci odgovarajućeg zaštitnog provodnika S _P [mm ²]
S ≤ 16	S
16 < S ≤ 35	16
S > 35	0,5 S

3.3.12 Tehničko opsluživanje

Pre otvaranja motora, napajanje uvek isključite i osigurajte od ponovnog uključenja!

Pažnja! Unutar motora moguća je pojava temperatura viših od maksimalno dozvoljene temperature površine kućišta. Zbog toga ne otvarajte motor u prašnjavoj atmosferi u kojoj postoji opasnost od eksplozije! Redovno obavljajte provere i ispitivanja motora na njihovu funkcionalnost! Pri tome poštujte važeće nacionalne standarde i propise.

Ne dopustite da dođe do nedozvoljeno visokog taloženja prašine > 5 mm! Ako funkcionalnost motora nije pouzdana, ne smete ga dalje koristiti! Prilikom zamene kugličnih ležajeva morate zamjeniti i zaptivne prstenove vratila. Koristite zaptivne prstenove vratila koje propisuje preduzeće NORD. Obavezno vodite računa o stručnoj ugradnji! Zaptivni prsten vratila morate podmazati u području spoljašnjeg prstena i zaptivne usne. Ako prenosnik zaštićen od eksplozije prirubnicom spajate na motor tako da ne može doći do propuštanja prašine, tada na A strani motora smete koristiti zaptivni prsten vratila od nitrilnog kaučuka, ukoliko temperatura ulja prenosnika ne prekoračuje 85 °C. Za rezervne delove, izuzev standardizovanih, komercijalnih i jednakovrednih delova, smete koristiti samo one u originalnoj izvedbi. To takođe važi za zaptivke i priključne delove. Kod delova priključne kutije odnosno rezervnih delova za spoljašnje uzemljenje, delove morate poručiti iz liste rezervnih delova koja se nalazi u uputstvu za rukovanje.

Redovno proveravajte funkciju zaptivki, zaptivnih prstenova vratila i kabloskih spojeva s navojem!

Osiguravanje zaštite motora od prodora prašine od iznimnog je značaja za zaštitu od eksplozije. Tehničko opsluživanje mora obaviti kvalifikovano osoblje u za to stručnoj radionici koristeći odgovarajuću opremu. Obavezno preporučujemo da generalnu popravku sproveđe servisno osoblje preduzeća NORD.

3.4 Opcije za motore koji se primenjuju u zoni 21 i zoni 22

 OPASNOST	Opasnost od eksplozije
	<p>Sve radove obavljajte kada motor miruje i samo ako postrojenje nije pod električnim naponom.</p> <p>Unutar motora moguća je pojava temperatura viših od maksimalno dozvoljene temperature površine kućišta. Zbog toga ne otvarajte motor u eksplozivnoj atmosferi!</p> <p>Nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do paljenja eksplozivne atmosfere.</p>
 UPOZORENJE	Opasnost od eksplozije
	<p>Izbegavajte nedozvoljeno veliko taloženje prašine, budući da ona negativno utiče na hlađenje motora.</p> <p>Izbegavajte sprečavanje ili prekid strujanja rashladnog vazduha zbog, primera radi, površinski delimične ili velike pokrivenosti poklopcom ventilatora ili usled upadanja stranih tela u ventilatore, kako bi se obezbedilo dovoljno hlađenje.</p> <p>Koristite samo kablovske spojeve s navojem i prelazne priključke koji su odobreni za eksplozivna područja.</p> <p>Sve uvodnice kablova koje se ne koriste morate zatvoriti slepim spojevima s navojem odobrenim za eksplozivna područja.</p> <p>Koristite samo originalne zaptivke.</p> <p>Nepoštovanje navedenog povećava opasnost od paljenja eksplozivne atmosfere.</p>

3.4.1 Rad na pretvaraču frekvencije

ATEX motori marke NORD s vrstama zaštite od paljenja tb i tc su sa svojom izvedbom izolacionog sistema pogodna za rad na pretvaraču frekvencije. Zbog promenjivog opsega broja obrtaja neophodno je nadziranje temperature hladnim provodnicima. Za sigurno projektovanje i primenu, dodatno uputstvu za rad i montažu poštujte smernicu za projektovanje [B10191-1](#). Smernica za projektovanje nudi informacije o neophodnim preduslovima za rad pretvarača i o odobrenim područjima broja obrtaja. Opcija Z (dodata obrtna masa livenog ventilatora) nije dozvoljena za rad pretvarača.

Ako pretvarač frekvencije nije odobren za rad u određenoj zoni izloženoj opasnosti od eksplozije, postavite ga van eksplozivnog područja.

3.4.2 Ventilator za hlađenje spoljnim vazduhom

Motori s dodatnom slovnom oznakom F (npr. 80LP/4 3D TF F) opremljeni su ventilatorom za hlađenje spoljnim vazduhom i moraju se nadzirati putem ugrađenih senzora temperature.

UPOZORENJE



Opasnost od eksplozije

Motor smete pustiti u rad samo u kombinaciji s ventilatorom za hlađenje spoljnim vazduhom! Kvar na ventilatoru za hlađenje spoljnim vazduhom može dovesti do pregrevanja motora i time izazvati materijalnu štetu i/ili povrede osoba, pa i paljenje eksplozivne atmosfere.

Sledite navode u uputstvu za rukovanje ventilatorom za hlađenje spoljnim vazduhom!

Napajanje ventilatora za hlađenje spoljnim vazduhom obavlja se zasebno preko priključne kutije ventilatora. Napojni napon ventilatora za hlađenje spoljnim vazduhom mora odgovarati specifikaciji o naponu na tipskoj pločici. Ventilatore za hlađenje spoljnim vazduhom zaštitite od pregrevanja odgovarajućim nadzornim uređajima! IP vrsta zaštite ventilatora za hlađenje spoljnim vazduhom i motora ne mora biti ista. Za pogonsku jedinicu važi niži IP stepen zaštite. Uvodnice vodova moraju imati najmanju vrstu zaštite navedenu na tipskoj pločici. Otvore koje ne koristite zatvorite slepim umecima čija najmanja vrsta zaštite odgovara onoj za motor.

Ventilatori za hlađenje spoljnim vazduhom i motori za primenu u područjima izloženim opasnosti od eksplozije imaju na sebi Ex oznaku shodno direktivi 2014/34/EU. Oznaka mora biti vidljiva na ventilatoru za hlađenje spoljnim vazduhom i na motoru. Ukoliko oznake na ventilatoru za hlađenje spoljnim vazduhom i motoru nisu iste, tada za ceo pogonski sklop važi niža oznaka zaštite od eksplozije. Za specifikaciju temperature površine, za celu pogonsku jedinicu važi maksimalna navedena temperatura pojedinačnog dela. S tim u vezi eventualno u obzir morate uzeti postojeći prenosnik. U slučaju nejasnoća, obratite se preduzeću NORD. Ako na jednom od delova celog pogonskog sklopa nema Ex oznake, tada ceo pogonski sklop ne smete pustiti u rad u eksplozivnom području.

3.4.3 Drugi senzor temperature 2TF

Motori kategorije 3D (zona 22, neprovodna prašina) mogu se isporučiti s još jednim senzorom temperature (2TF). Ovu opciju možete primeniti radi dobijanja upozoravajućeg signala (termičko pregrevanje namotaja). Uzmite u obzir da za dobijanje upozoravajućeg signala možete koristiti senzor temperature s nižom temperaturom reagovanja (NAT), a senzor temperature s višom temperaturom reagovanja morate upotrebiti za analizu signala isključenja.

3.4.4 Blokada povratnog kretanja

Motori s dodatnom slovnom oznakom RLS (npr. 80LP/4 3D **RLS**) imaju blokadu povratnog kretanja. Kod motora s blokadom povratnog kretanja, na poklopcu ventilatora postoji oznaka sa strelicom. Vrh strelice označava smer obrtanja pogonskog vratila (AS). Prilikom priključivanja motora i njegovog upravljanja osigurajte da se, npr. proverom polja obrtanja, motor može kretati samo u pravcu obrtanja. Uključenje motora u smeru blokiranog obrtanja, tj. pogrešnom smeru obrtanja može izazvati štete.

Blokade povratnog kretanja funkcionišu s brojem obrtaja od otprilike 800 min^{-1} i otporne su na habanje. Da biste sprečili nedozvoljeno zagrevanje i prevremeno trošenje blokada povratnog kretanja, ne smete ih koristiti s brojem obrtaja ispod 800 min^{-1} . Toga se morate pridržavati kod motora s frekvencijom od 50 Hz i brojem polova ≥ 8 , ali i kod motora s pretvaračem frekvencije.

3.4.5 Kočnica

Motori s dodatnom slovnom oznakom BRE (npr. 80LP/4 3D **BRE 10**) opremljeni su kočnicom i moraju se nadzirati putem ugrađenih senzora temperature. Aktiviranje senzora temperature određenog dela (motora ili kočnice) mora dovesti do bezbednog isključenja celog pogonskog sklopa. Hladne provodnike motora i kočnice uključite jedne za drugim.

Ako motor radi na pretvaraču frekvencije, tada morate koristiti ventilator za hlađenje spoljnim vazduhom s frekvencijama napajanja statora manjim od 25 Hz. Rad bez ventilatora za hlađenje spoljnim vazduhom pri frekvencijama napajanja statora manjim od 25 Hz nije dozvoljen.

Kočnicu smete koristiti kao zaustavnu kočnicu s maksimalno četiri (4) aktiviranja na sat.

Izborne ručno hlađenje (eventualno s ručicom za ručno hlađenje koja se može zabraviti) dozvoljeno je samo ako ne postoji prašnjava atmosfera izložena opasnosti od eksplozije.

PAŽNJA! Dodatno sledite navode u uputstvu za rukovanje kočnicom!

Napajanje jednosmernim naponom kočnice obavlja se putem ispravljača koji se nalazi u priključnoj kutiji motora ili putem neposredno dovedenog jednosmernog napona. Pri tome se morate pridržavati specifikacije za napon kočenja, koja je navedena na tipskoj pločici.

Vodove za napajanje naponom ne smete postaviti u isti kabl zajedno s vodom senzora temperature. Pre puštanja u rad proverite besprekornu funkciju kočnice. Ne smeju se čuti šumovi izazvani trenjem, budući da ono vodi ka nedozvoljeno visokom zagrevanju.

3.4.6 Inkrementalni davač

Motori s dodatnom oznakom **IG** ili **IGK** (npr. 80LP/4 3D IG F) su opremljeni inkrementalnim davačem koji je pogodan za vrstu zaštite od paljenja Ex tc. Ti motori se uvek isporučuju zajedno s odgovarajućim ventilatorom za hlađenje spoljnjim vazduhom koji je takođe pogodan za vrstu zaštite od paljenja Ex tc. Motor sme da radi samo kada je priključen ventilator za hlađenje spoljnjim vazduhom.

PAŽNJA

Neispravnost pogona pri radu s priključenim inkrementalnim davačem

Kod rada motora s priključenim inkrementalnim davačem postoji opasnost od neispravnog rada motora ako nije odgovarajuće priključen i ako postoje nedozvoljeni uslovi za rad inkrementalnog davača.

Zbog toga, pre puštanja u rad obavezno obratite pažnju na

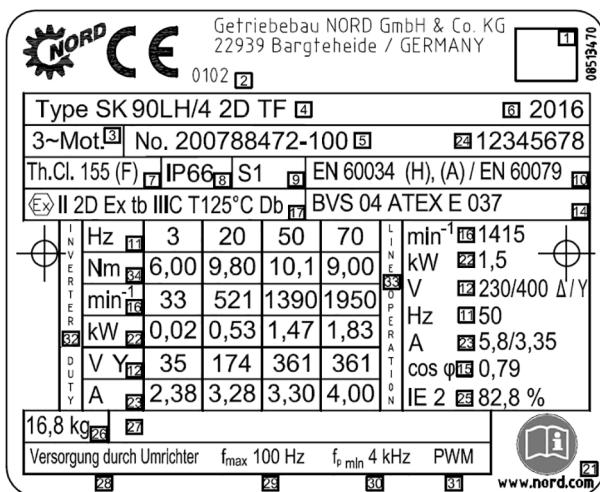
- navode u uputstvu za upotrebu inkrementalnog davača s važećim propisima za ugradnju i održavanje,
- maksimalno dozvoljen broj obrtaja inkrementalnog davača,
- oznake s napomenom koje se nalaze na inkrementalnom davaču,
- nadređenu efektivnu tipsku pločicu motora i oznaku koja eventualno služi za navođenje ograničenja.

Ako nemate uputstvo za upotrebu, kontaktirajte servisno odeljenje preduzeća Getriebebau NORD.

3.4.7 Prikaz montaže kočnice na ATEX motorima marke NORD

Dozvoljene konstrukcione veličine kočnica za motore kategorije 3D								
Konstrukciona veličina	Oznaka	Momenti kočenja [Nm]						
63	S, L, SP, LP	5						
71	S, L, SP, LP	5						
80	S, SH, SP	5	10					
80	L, LH, LP	5	10					
90	S, SH, SP		10	20				
90	L, LH, SP		10	20				
100	L, LH, LP			20	40			
100	LA, AH, AP			20	40			
112	M, SH, MH, MP			20	40			
132	S, SH, SP				60			
132	M, MH, MP				60			
132	MA				60			
160	MH, MP					100	150	250
160	LH, LP					100	150	250
180	MH, MP							250
180	LH, LP							250
200	XH							250
225	SP, MP							400
250	WP							400

3.4.8 Tipska pločica motora (Ex, tb, Ex tc) prema standardu EN 60079 za rad na pretvaraču frekvencije



Primer tipske pločice Ex tb

1	Data Matrix bar-kod
2	Matični broj ispitne stanice (samo kod Ex tb izvedbi)
3	Broj faza
4	Oznaka tipa
5	Broj porudžbine/motora
6	Godina proizvodnje
7	Termička klasa izolacionog sistema
8	IP vrsta zaštite
9	Režim rada
10	Standardi
11	Frekvencija statora
12	Napon statora
14	Broj EU sertifikata o ispitivanju tipa
15	Koeficijent snage
16	Broj obrtaja
17	Oznaka zaštite od eksplozije
21	Pažnja! Poštujte navode iz priručnika B1091.
22	Nominalna snaga (mehanička snaga na vratilu)
23	Nominalna struja u radnoj tački
24	Individualni serijski broj
25	Koeficijent korisnog dejstva
26	Težina
27	Podaci o kočnici (opcija samo za Ex tc)
28	Napomena: Napajanje preko pretvarača frekvencije
29	Maksimalno dozvoljena frekvencija statora
30	Minimalna pulsna frekvencija pretvarača frekvencije
31	Postupak modulacije pretvarača frekvencije
32	Polje podataka za rad na pretvaraču frekvencije
33	Polje podataka za rad na mreži
34	Nominalni obrtni moment motornog vratila

Pre puštanja u rad uređaja uz poštovanje gore navedenih objašnjenja sa zahtevima koji proističu iz lokalnih propisa i uslova rada, uskladite specifikacije na tipskoj pločici.

3.5 Motori prema TP TC012/2011 za Evroazijski ekonomski savez

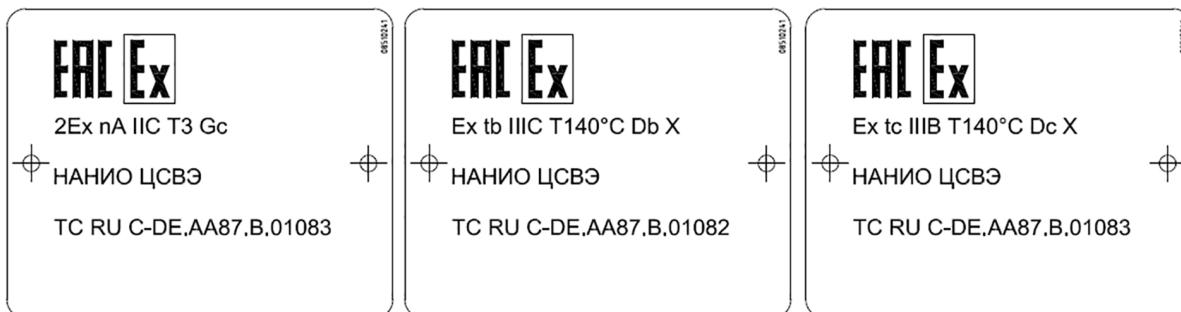
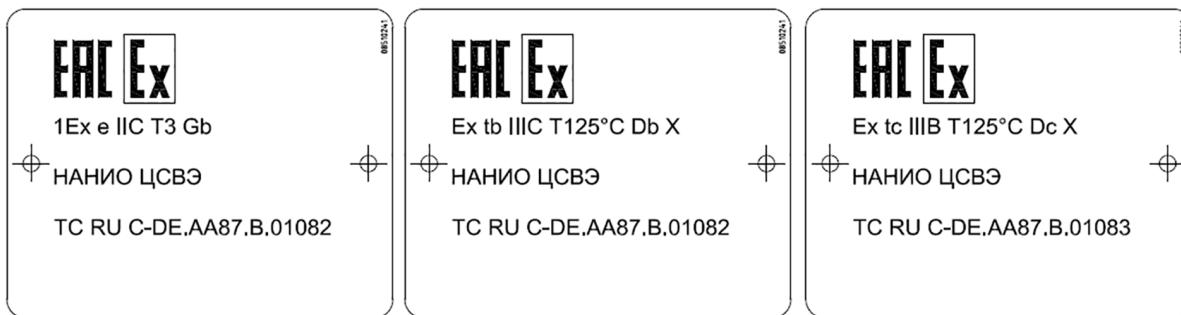


Dodatno napomeni navedenoj u uputstvu za rukovanje i održavanje B1091, takođe poštujte sledeće informacije vezane za EAC Ex motore. Ako se motor isporučuje s dodatnim delovima/uređajima, tada takođe poštujte pripadajuća uputstva za rukovanje i održavanje.

3.5.1 Tipske pločice / oznaka

Motori s oznakama navedenim u nastavku raspolažu odobrenjem EACEx prema TP TC 012/2011 za Evroazijski ekonomski savez.

Ovi motori načelno imaju dve tipske pločice. Jedna tipska pločica odgovara ATEX direktivi 2014/34 EU kao i važećim standardima iz serije standarda EN 60079, dok druga tipska pločica sadrži dodatne zahteve u skladu s direktivom TP TC 012/2011.



Motori se smeju staviti u pogon samo u područjima u kojima je odobrena vrsta zaštite od paljenja navedena na tipskoj pločici motora. Dodatno tome, potrebno je voditi računa o navedenoj klasi temperature kao i maksimalno dozvoljenoj temperaturi površine koje su navedene na tipskoj pločici.

3.5.2 Standardi

ГОСТ standard	IEC standard
ГОСТ 31610.0-2014	IEC 60079-0:2011
ГОСТ Р МЭК 60079-31-2013	IEC 60079-31:2013
ГОСТ Р МЭК 60079-7-2012	IEC 60079-7:2006
ГОСТ 31610.15-2014	IEC 60079-15:2010

3.5.3 Vek trajanja

Dodatno poštovanju intervala za održavanje navedenim u uputstvima za rukovanje i održavanje treba da uzmete u obzir da nije dozvoljeno korišćenje motora koji su stariji od 30 godina.

Godina proizvodnje motora navedena je na tipskoj pločici motora.

 UPOZORENJE	Opasnost za osobe
--	-------------------

Pre otvaranja priključne kutije, odvojite motore s mreže.

 UPOZORENJE	Opasnost od eksplozije
---	------------------------

Zabranjeno je otvaranje priključne kutije u eksplozivnoj atmosferi.

3.5.4 Posebni uslovi rada (oznaka X)

Dozvoljeni opseg temperature okruženja

Za sve motore je dozvoljeni opseg temperature okruženja $-20^{\circ}\text{C} \dots +40^{\circ}\text{C}$. Kod IE1/IE2 motora koji se koriste u zonama 21 i 22, dozvoljeni opseg temperature okruženja je u području od -20°C do $+60^{\circ}\text{C}$. Pri tome izmerenu snagu morate smanjiti na **72%** vrednosti navedene u katalogu.

Ako se maksimalna vrednost temperature okruženja nalazi između $+40^{\circ}\text{C}$ i $+60^{\circ}\text{C}$, tada vrednost za smanjenje snage obrnutim redom linearno interpolirajte između **100%** i **72%**. Uz to je svakako potrebna termička zaštita motora putem senzora temperature hladnog provodnika. Priključni vodovi motora kao i uvodnice kabla moraju biti podobne za temperature od najmanje 80°C .

Prošireni opseg temperature okruženja ne važi kod izbornih dogradnih delova, npr. kočnice, davača obrtnog momenta i/ili ventilatora za hlađenje spoljnjim vazduhom. U slučaju nedoumice, za dopuštenost takvih izmena pitajte proizvođača.

3.6 Motori prema standardu GB 12476.1-2013, kao i GB 12476.5-2013 za Narodnu Republiku Kinu

Dodatao napomenama navedenim u uputstvu za rad i održavanje B1091 kao i B1091-1 potrebno je da poštujete i sledeće napomene za električne motore zaštićene od eksplozije marke NORD u verzijama C2D i C3D.

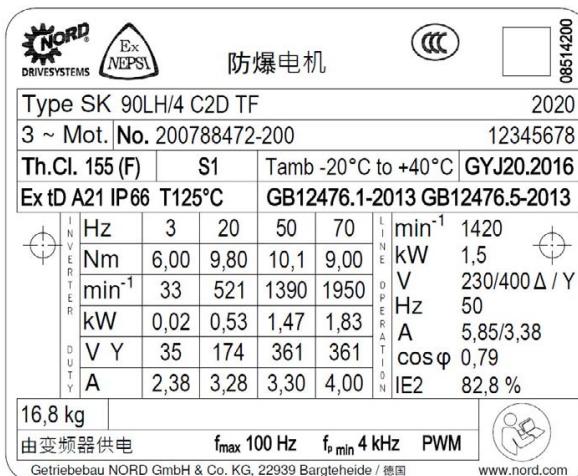
Ako se motor isporučuje s dodatnim delovima/uredajima, tada takođe poštujte pripadajuća uputstva za rukovanje i održavanje.

3.6.1 Tipske pločice / oznaka

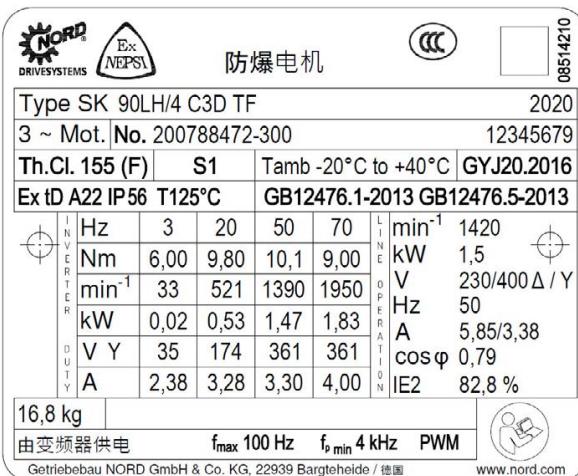
Motori sa CCCEEx odobrenjem su sertifikovani prema kineskom standardu GB12476.1-2013, kao i GB12476.5-2013. Na motorima se nalaze dve tipske pločice i obeležavaju se prema kineskim, ali i evropskim standardima.

Vrsta motora	Oznaka prema GB standardu	Oznaka prema direktivi ATEX
C2D	Ex tD A21 IP6X T***°C	Ex II 2D Ex tb IIIC T ***°C Db
C3D	Ex tD A22 IP5X T***°C	Ex II 3D Ex tc IIIB T ***°C Dc

Primeri tipskih pločica za označavanje CCCEEx motora marke NORD prema kineskom standardu.



Primer tipske pločice C2D



Primer tipske pločice C3D

3.6.2 Standardi kojih se treba pridržavati prilikom rada i održavanja



UPOZORENJE

Opasnost za osobe

Pre otvaranja priključne kutije, odvojite motore s mreže.



UPOZORENJE

Opasnost od eksplozije

Zabranjeno je otvaranje priključne kutije u eksplozivnoj atmosferi.

Korisnik treba da obavi instalaciju, primjenjuje, parametriše i održava CCCEEx motore zaštićenih od eksplozije marke NORD u skladu s navodima u uputstvu za rad i održavanje B1091, kao i B1091-1 i shodno sledećim standardima koji važe u Narodnoj Republici Kini.

- GB 3836.13-2013 Eksplozivna atmosfera - deo 13: popravka, servisiranje, tehničko opsluživanje i izmene opreme
(GB 3836.13-2013 爆炸性环境第 13 部分: 设备的修理、检修、修复和改造)
- GB/T 3836.15-2017 Eksplozivna atmosfera - deo 15: konstrukcija, izbor i instalacija električnih uređaja
(GB/T 3836.15-2017 爆炸性环境第 15 部分: 电气装置的设计、选型和安装)
- GB/T 3836.16-2017 Eksplozivna atmosfera - deo 16: provjera i održavanje električnih uređaja
(GB/T 3836.16-2017 爆炸性环境第 16 部分: 电气装置的检查与维护)
- GB 50257-2014 Konstrukcioni zahtevi i odobrenja električnih instalacija za okruženja izložena opasnosti od eksplozije ili požara.
(GB 50257-2014 电气装置安装工程爆炸和火灾危险环境电气装置施工及验收规范)
- GB 15577-2018 Sigurnosni propisi za zaštitu od eksplozivne prašine
(GB 15577-2018 粉尘防爆安全规程)

3.7 Električni motori zaštićeni od eksplozije prema klasi I, diviziji 2



OPASNOST



Sve radove obavljajte kada motor miruje i samo ako postrojenje nije pod električnim naponom.

Unutar motora moguća je pojava temperatura viših od maksimalno dozvoljene temperature površine kućišta. Zbog toga ne otvarajte motor u eksplozivnoj atmosferi!

Nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do paljenja eksplozivne atmosfere.

Opasnost od eksplozije



UPOZORENJE



Izbegavajte nedozvoljeno veliko taloženje prašine, budući da ona negativno utiče na hlađenje motora.

Izbegavajte sprečavanje ili prekid strujanja rashladnog vazduha zbog, primera radi, površinski delimične ili velike pokrivenosti poklopcom ventilatora ili usled upadanja stranih tela u ventilatore, kako bi se obezbedilo dovoljno hlađenje.

Koristite samo kablovske spojeve s navojem i prelazne priključke koji su odobreni za eksplozivna područja.

Sve uvodnice kablova koje se ne koriste morate zatvoriti slepim spojevima s navojem odobrenim za eksplozivna područja.

Koristite samo originalne zaptivke.

Nepoštovanje navedenog povećava opasnost od paljenja eksplozivne atmosfere.

Opasnost od eksplozije

Dodatne informacije o bezbednosti

"THIS EQUIPMENT IS SUITABLE FOR USE IN CLASS I DIVISION 2 GROUPS A,B,C,D/CLASS II DIVISION 2 GROUPS F & G"



WARNING

EXPLOSION HAZARD



DO NOT DISCONNECT EQUIPMENT UNLESS POWER HAS BEEN SWITCHED OFF OR THE AREA IS KNOWN TO BE NON-HAZARDOUS



AVERTISSEMENT

RISQUE D'EXPLOSION



AVANT DE DECONNECTER L'EQUIPEMENT, COUPER LE COURANT OU S'ASSURER QUE L'EMPLACEMENT EST DESIGNÉ 'NON DANGEREUX'



WARNING

EXPLOSION HAZARD



SUBSTITUTION OF COMPONENTS MAY IMPAIR SUITABILITY FOR CLASS I DIV.2/CLASS II DIV.2

AVERTISSEMENT

RISQUE D'EXPLOSION



LA SUBSTITUTION DE COMPOSANTS PEUT RENDRE CE MATERIEL INACCEPTABLE POUR LES EMPLACEMENTS DE CLASSE I DIVISION 2/ CLASSE II DIVISION 2

Za ove motore dodatno odnosno posebno važe i sledeće informacije!

Motori su namenjeni za primenu u klasi I, diviziji 2 i smeju se koristiti pri temperaturi okruženja od -20 °C do +40 °C.

Dodatak za tip:	ID2	npr.: 80 LP/4 ID2 CUS TF
Oznaka:		Class I Div2 Group A, B, C, D s navodima za klasu temperature

Eksplozivne smeše gasova u kombinaciji s vrućim, provodnim i pokretnim delovima električnih mašina mogu izazvati teške povrede ili smrt.

Povećana opasnost u eksplozivnim područjima posebno zahteva dosledno poštovanje opštih napomena o bezbednosti i puštanju u rad. Odgovorne osobe moraju biti odgovarajuće kvalifikovane shodno nacionalnim i lokalnim propisima.

Ove električne mašine zaštićene od eksplozije odgovaraju standardima CSA C.22.2 br. 100-14, CSA C22.2 br. 213-M1987 (R2013), UL subjekat 1836, UL 1004-1.

Zone se klasificuju na osnovu stepena opasnosti od eksplozije. Korisnik je odgovoran za klasifikaciju zona. Zabranjuje se korišćenje motora u eksplozivnim područjima, koji nisu odobreni za rad u područjima izloženim opasnosti od eksplozije.

3.7.1 Kablovski spojevi s navojem

Kablovski spojevi s navojem moraju biti sertifikovani i pogodni za područje izložena opastosti od eksploziji shodno klasi I, diviziji 2. Nekorišćene otvore zatvorite odobrenim slepim umetkom.

Kod BG 63-132 postavite izolovanu kablovsku papučicu, ukoliko će se ona koristiti za priključak voda za uzemljenje u priključnoj kutiji.

3.7.2 Zaptivka poklopca priključne kutije

Zaptivka poklopca priključne kutije čvrsto je ugrađena u poklopac. U slučaju potrebe za zamenom koristite isključivo originalnu zaptivku.

Ako priključnu kutiju otvarate u okviru radova vezanih za instalaciju, održavanje, tehničko opsluživanje, traženje kvarova ili servisiranje, nakon završetka tih radova poklopac priključne kutije ponovo pričvrstite na kutiju. Površina zaptivke i zaptivna površina okvira priključne kutije ne sme biti zaprljana.

Zavrtnje poklopca priključne kutije zategnite shodno specifikacijama za obrtni moment zatezanja, koje su navedene u nastavku.

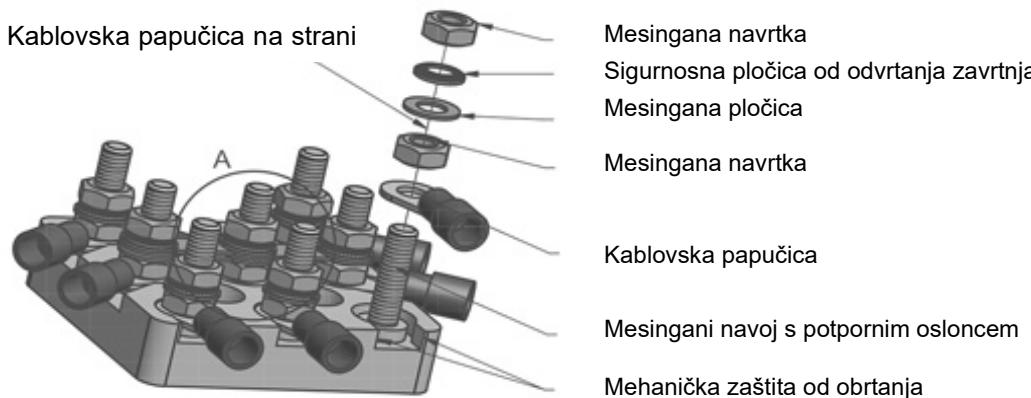
	Obrtni momenti zatezanja za zavrtnje poklopca priključne kutije				
	Prečnik navoja	M4	M5	M6	M8
	Obrotni moment zatezanja (Nm)	0,8 - 1,2	1,2 - 1,8	1,5 - 2,5	3,0 - 5,0

3.7.3 Električni priključak

Električni priključci na priključnoj letvi osigurani su protiv obrtanja. Priključna letva se mora napajati naponom preko odgovarajuće kablove papučice. Kablovsku papučicu montirajte između dvaju mesinganih pločica ispod sigurnosne pločice od odvrtanja zavrtnja. Pri tome navrtke zategnjite obrtnim momentom shodno specifikacijama navedenim u sledećoj tabeli. Propisani obrtni moment i sigurnosna pločica od odvrtanja zavrtnja osiguravaju trajni kontakti pritisak. Pored toga se time sprečava obrtanje napojnih kablovnih papučica. Priključni elementi nisu korozivni.

	Obrtni momenti zatezanja za priključke na steznoj letvi				
	Prečnik navoja	M4	M5	M6	M8
Obrotni moment zatezanja (Nm)		0,8 - 1,2	1,8 - 2,5	2,7 - 4,0	5,5 - 8,0

Uvećan prikaz električnog priključka



Motor morate priključiti na uzemljenje na jednom od označenih priključaka.

Korišćenje aluminijumskih kablova za povezivanje nije dozvoljeno.

Kablove s kružnim poprečnim presekom koristite zajedno s isporučenim kablovskim spojevima s navojem. Navrtke za zatezanje kablovskog spoja s navojem pritegnite obrtnim momentom navedenim u sledećoj tabeli:

	Obrtni momenti zatezanja steznih navrtki						
	Kablovski spoj s navojem	M20x1,5	M25x1,5	M32x1,5	M40x1,5	M50x1,5	M63x1,5
Obrotni moment zatezanja (Nm)	3,0	6,0	12,0	14,0	20,0	25,0	

Prilikom priključivanja vodite računa da vrednosti za dozvoljene puteve kretanja vazduha od 10 mm i dozvoljene puteve lutanja vazduha od 12 mm provodnih delova prema delovima s potencijalom kućišta ili pak među provodnim delovima ne padnu ispod granične vrednosti.

Pre zatvaranja priključne kutije, utvrdite da ste čvrsto zategnuli sve navrtke stezaljki i zavrtnje priključaka zaštitne letve. Zaptivke na priključnoj kutiji kao i one na kablovskim spojevima s navojem moraju pravilno uleći i ni u kom slučaju ne smeju biti oštećene.

3.7.4 Položaj motora – posebnosti konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6

Kada je kraj vratila okrenut nagore, npr. kod konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6, korisnik/postavljač mora postaviti pokrивku preko motora, kojom će se sprijeći upadanje stranih tela u poklopac ventilatora motora (pogledajte EN IEC 60079-0:2018). Ta pokrivka ne smje biti prepreka pri hlađenju motora ventilatorom. Ako je kraj vratila okrenut nadole (AS, ugao nagiba od 20° do 90°), npr. kod konstrukcionih oblika IM V1 i IM V5, motori pretežno imaju zaštitni krov koji se nalazi na poklopcu ventilatora. Ako je ugao nagiba manji od 20°, korisnik/postavljač mora predvideti odgovarajuću zaštitnu opremu koja ispunjava gore navedene uslove.

Na drugom kraju vratila nije dozvoljeno postavljanje ručnog točka za opsluživanje.

3.7.5 Ostali uslovi rada

Motori su osmišljeni za trajni rad i uobičajena, jednokratna pokretanja kod kojih ne dolazi do stvaranja značajne topote.

Odstupanja u napajanju naponom su dozvoljena samo u ograničenoj meri: napon $\pm 5\%$, frekvencija $\pm 2\%$. Simetriju mreže morate održavati na način da razvoj topote ostane unutar dozvoljenih graničnih vrednosti. Značajna odstupanja od nominalnih vrednosti mogu izazvati nedozvoljeno povećanje razvoja topote u motoru.

		 US	 Energy Verified	 CC 092 B	 189340	<input type="checkbox"/>	0051359
ELECTRIC MOTOR							
Type SK	100 LP/4 CUS ID2 TF		2019				
3 ~ Mot.	No.	202592077-100		31261588			
INS F	NEMA	IP 55	S1	AMB 40 °C	TEFC	DP	
60 Hz	230/460	V YY/Y	EFF IE3-90,0%	CODE L			
	7,68 / 3,84 A	3,00 hp	2,20 kW	SF 1,15			
	PF 0,79	1770 r/min	Class I DIV2 Group A, B, C, D				
Class II DIV2 Group F&G T3B-165°C							
Hz	r/min	Nm	lb-in	hp	A		
29 kg							
Over Temp Prot-2 Class F							
							
Getriebbau NORD GmbH & Co. KG, 22939 Bargteheide / GERMANY							
www.nord.com							

Svaka mašina mora biti zaštićena od nedozvoljenog razvoja topote strujno zavisnim zaštitnim prekidačem s odloženim delovanjem čiju je funkciju ispitala odgovarajuće odobrena ustanova. Ukoliko takva konfiguracija nije moguća, preduzmite dodatne mere predostrožnosti (npr. postavljanjem elemenata za termičku zaštitu motora).

Radove vezane za popravke sme preuzeti preduzeće NORD ili službeno ovlašćeni veštak. Te radove treba da označite znakom za obavljanje popravaka. Rezervne delove, izuzev standardizovanih, komercijalnih i jednakovrednih delova, smete koristiti samo u originalnoj izvedbi (pogledajte spisak rezervnih delova): to posebno važi za zaptivke i priključne delove.

Proverite pričvršćenost priključnih stezaljki, stezaljke zaštitnog provodnika i stezaljke za izjednačavanje potencijala. Uz to proverite besprekorno stanje uvodnica kabla, kablovskih spojeva s navojem i zaptivki priključne kutije.

Sve radove na električnim mašinama obavite kada uređaji miruju i kada su svepolno isključeni od mreže.

Za merenje izolacionog otpora motor mora biti rastavljen. Merenje ne obavljajte u području izloženom opasnosti od eksplozije. Nakon merenja, priključne stezaljke odmah ispraznite tako što ćete ih kratko spojiti, kako ne bi došlo do pražnjenja preko varnica u području izloženom opasnosti od eksplozije.

3.8 Električni motori zaštićeni od eksplozije prema klasi II, diviziji 2

OPASNOST



Opasnost od eksplozije

Sve radove obavljajte kada motor miruje i samo ako postrojenje **nije pod električnim naponom**.

Unutar motora moguća je pojava temperatura viših od maksimalno dozvoljene temperature površine kućišta. Zbog toga ne otvarajte motor u eksplozivnoj atmosferi!

Nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do paljenja eksplozivne atmosfere.

UPOZORENJE



Opasnost od eksplozije

Izbegavajte nedozvoljeno veliko taloženje prašine, budući da ona negativno utiče na hlađenje motora.

Izbegavajte sprečavanje ili prekid strujanja rashladnog vazduha zbog, primera radi, površinski delimične ili velike pokrivenosti poklopcom ventilatora ili usled upadanja stranih tela u ventilatore, kako bi se obezbedilo dovoljno hlađenje.

Koristite samo kablovske spojeve s navojem i prelazne priključke koji su odobreni za eksplozivna područja.

Sve uvodnice kablova koje se ne koriste morate zatvoriti slepim spojevima s navojem odobrenim za eksplozivna područja.

Koristite samo originalne zaptivke.

Nepoštovanje navedenog povećava opasnost od paljenja eksplozivne atmosfere.

Dodatne informacije o bezbednosti

"THIS EQUIPMENT IS SUITABLE FOR USE IN CLASS I DIVISION 2 GROUPS A,B,C,D/CLASS II DIVISION 2 GROUPS F & G"

⚠ WARNING**EXPLOSION HAZARD**

DO NOT DISCONNECT EQUIPMENT UNLESS POWER HAS BEEN SWITCHED OFF OR THE AREA IS KNOWN TO BE NON-HAZARDOUS

⚠ AVERTISSEMENT**RISQUE D'EXPLOSION**

AVANT DE DECONNECTER L'EQUIPEMENT, COUPER LE COURANT OU S'ASSURER QUE L'EMPLACEMENT EST DESIGNÉ 'NON DANGEREUX'

⚠ WARNING**EXPLOSION HAZARD**

SUBSTITUTION OF COMPONENTS MAY IMPAIR SUITABILITY FOR CLASS I DIV.2/CLASS II DIV.2

⚠ AVERTISSEMENT**RISQUE D'EXPLOSION**

LA SUBSTITUTION DE COMPOSANTS PEUT RENDRE CE MATERIEL INACCEPTABLE POUR LES EMPLACEMENTS DE CLASSE I DIVISION 2/ CLASSE II DIVISION 2

Za ove motore dodatno odnosno posebno važe i sledeće informacije!

Motori su namenjeni za primenu u klasi II, diviziji 2 i smeju se koristiti pri temperaturi okruženja od -20 °C do +40 °C.

Dodatak za tip:	IID2	npr.:	80 LP/4 IID2 CUS TF
Oznaka:	 189540		Class II Div2 Group F, G T3B 165°C

Eksplozivne prašine u kombinaciji s vrućim, provodnim i pokretnim delovima električnih mašina mogu izazvati teške povrede ili smrt.

Povećana opasnost u eksplozivnim područjima posebno zahteva dosledno poštovanje opštih napomena o bezbednosti i puštanju u rad. Odgovorne osobe moraju biti odgovarajuće kvalifikovane shodno nacionalnim i lokalnim propisima.

Neophodno je da lica odgovorna za rad ovih motora i pretvarača frekvencije u područjima izloženim opasnosti od eksplozije budu obučena za njihovo pravilno korišćenje.

Ove električne mašine zaštićene od eksplozije odgovaraju standardima CSA C.22.2 br. 25-1966, CSA C.22.2 br. 100-14, UL subjekat 1836, UL 1004-1 i u skladu su s klasom II, divizijom 2.

Zone se klasifikuju na osnovu stepena opasnosti od eksplozije. Korisnik je odgovoran za klasifikaciju zona. Zabranjuje se korišćenje motora u eksplozivnim područjima, koji nisu odobreni za rad u područjima izloženim opasnosti od eksplozije.

3.8.1 Zaptivka poklopca priključne kutije

Zaptivka poklopca priključne kutije čvrsto je ugrađena u poklopac. U slučaju potrebe za zamenom koristite isključivo originalnu zaptivku.

Ako priključnu kutiju otvarate u okviru radova vezanih za instalaciju, održavanje, tehničko opsluživanje, traženje kvarova ili servisiranje, nakon završetka tih radova poklopac priključne kutije ponovo pričvrstite na kutiju. Površina zaptivke i zaptivna površina okvira priključne kutije ne sme biti zaprljana.

Zavrtnje poklopca priključne kutije zategnjite shodno specifikacijama za obrtni moment zatezanja, koje su navedene u nastavku.

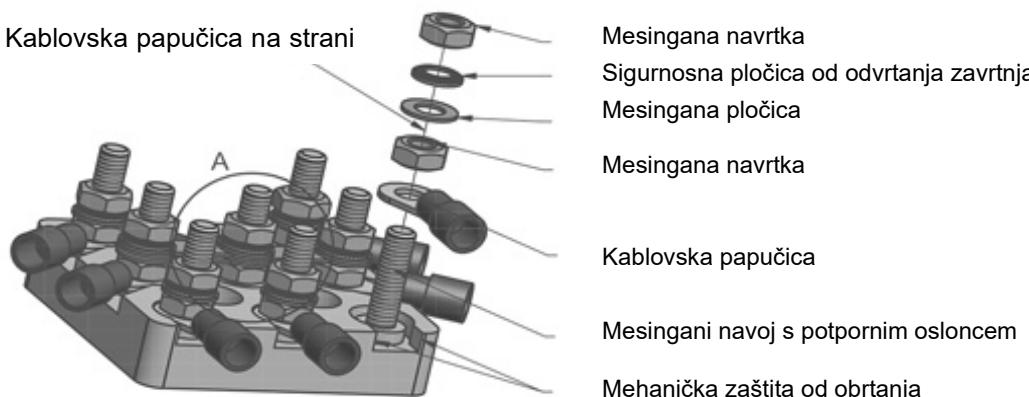
Obrtni momenti zatezanja za zavrtnje poklopca priključne kutije				
Prečnik navoja	M4	M5	M6	M8
Obртни момент затегњавања (Nm)	0,8 - 1,2	1,2 - 1,8	1,5 - 2,5	3,0 - 5,0

3.8.2 Električni priključak

Električni priključci na priključnoj letvi osigurani su protiv obrtanja. Priključna letva se mora napajati naponom preko odgovarajuće kablovske papučice. Kablovsku papučicu montirajte između dvaju mesinganih pločica ispod sigurnosne pločice od odvrtanja zavrtnja. Pri tome navrtke zategnjite obrtnim momentom shodno specifikacijama navedenim u sledećoj tabeli. Propisani obrtni moment i sigurnosna pločica od odvrtanja zavrtnja osiguravaju trajni kontaktne pritisak. Pored toga se time sprečava obrtanje napojnih kablovskih papučica. Priključni elementi nisu korozivni.

Obrtni momenti zatezanja za priključke na steznoj letvi				
Prečnik navoja	M4	M5	M6	M8
Obртни момент затегњавања (Nm)	0,8 - 1,2	1,8 - 2,5	2,7 - 4,0	5,5 - 8,0

Uveličan prikaz električnog priključka



Motor morate priključiti na uzemljenje na jednom od označenih priključaka.

Korišćenje aluminijumskih kablova za povezivanje nije dozvoljeno.

Kablove s kružnim poprečnim presekom koristite zajedno s isporučenim kablovskim spojevima s navojem. Navrtke za zatezanje kablovskog spoja s navojem pritegnite obrnim momentom navedenim u sledećoj tabeli:

	Obrtni momenti zatezanja steznih navrtki						
	Kablovski spoj s navojem	M20x1,5	M25x1,5	M32x1,5	M40x1,5	M50x1,5	M63x1,5
	Обртни момент затегњавања (Nm)	3,0	6,0	12,0	14,0	20,0	25,0

Prilikom priključivanja vodite računa da vrednosti za dozvoljene puteve kretanja vazduha od 10 mm i dozvoljene puteve lutanja vazduha od 12 mm provodnih delova prema delovima s potencijalom kućišta ili pak među provodnim delovima ne padnu ispod granične vrednosti.

Pre zatvaranja priključne kutije, utvrdite da ste čvrsto zategnuli sve navrtke stezaljki i zavrtnje priključaka zaštitne letve. Zaptivke na priključnoj kutiji kao i one na kablovskim spojevima s navojem moraju pravilno uleći i ni u kom slučaju ne smeju biti oštećene.

3.8.3 Položaj motora – posebnosti konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6

Kada je kraj vratila okrenut nagore, npr. kod konstrukcionih oblika IM V3 i IM V6, korisnik/postavljač mora postaviti pokrivku preko motora, kojom će se sprečiti upadanje stranih tela u poklopac ventilatora motora (pogledajte EN IEC 60079-0:2018). Ta pokrivka ne sme biti prepreka pri hlađenju motora ventilatorom. Ako je kraj vratila okrenut nadole (AS, ugao nagiba od 20° do 90°), npr. kod konstrukcionih oblika IM V1 i IM V5, motori pretežno imaju zaštitni krov koji se nalazi na poklopcu ventilatora. Ako je ugao nagiba manji od 20°, korisnik/postavljač mora predvideti odgovarajuću zaštitnu opremu koja ispunjava gore navedene uslove.

Na drugom kraju vratila nije dozvoljeno postavljanje ručnog točka za opsluživanje.

3.8.4 Kablovi i kablovski spojevi s navojem

Kod klase II, divizije 2, kablovski spojevi s navojem moraju odgovarati barem tipu zaštite navedenom na tipskoj pločici. Nekorišćene otvore zatvorite slepim spojevima s navojem koji odgovaraju barem klasi zaštite motora i zone.

Kablovski i slepi spojevi s navojem moraju biti podobni za temperature od najmanje 80 °C.

Motor ne smete otvarati u eksplozivnoj atmosferi kada priključujete električne vodove ili obavljate druge radove. Pre otvaranja motora, napajanje uvek isključite i osigurajte od ponovnog uključenja!

Specifikacije o navojima kablovskih spojeva na motoru možete videti u tabeli u nastavku.

Raspored kablovskih spojeva s navojem prema konstrukcionoj veličini motora												
Kablovski spojevi s navojem kod standardnih motora							Kablovski spojevi s navojem kod kočionih motora					
Tip	Broj	Navoj	Broj	Navoj	Broj	Navoj	Broj	Navoj	Broj	Navoj	Broj	Navoj
63	2	M20x1,5					4	M20x1,5	2	M12x1,5		
71	2	M20x1,5					4	M20x1,5	2	M12x1,5		
80	2	M25x1,5					4	M25x1,5	2	M12x1,5		
90	2	M25x1,5					4	M25x1,5	2	M12x1,5		
100	2	M32x1,5					4	M32x1,5	2	M12x1,5		
112	2	M32x1,5					4	M32x1,5	2	M12x1,5		
132	2	M32x1,5					4	M32x1,5	2	M12x1,5	2	M16x1,5
160/ 180/.X	2	M40x1,5	2	M12x1,5	2	M16x1,5	2	M40x1,5	2	M12x1,5	2	M16x1,5

3.8.5 Lakiranje

Motori se fabrički lakiraju odgovarajućim lakom koji je podvrgnut elektrostatičkoj proveri. Naknadno lakiranje je dozvoljeno samo u dogovoru s preduzećem NORD ili se sme obaviti u ovlašćenoj radionici koja vrši popravke elektromotora sa zaštitom od eksplozije. Obavezno poštujte važeće standarde i propise.

3.8.6 IEC-B14 motori

Sledite napomene iz poglavlja 1.3.2. U suprotnom neće biti zagarantovana zaštita od eksplozije.

3.8.7 Ostali uslovi rada

Osim ako nije drugačije navedeno na pločici s podacima o snazi vezano za načine rada i tolerancije, električne mašine su osmišljene za trajni rad i uobičajena, retka pokretanja prilikom kojih dolazi do neznatnog stvaranja topote. Motore smete koristiti samo za način rada naveden na tipskoj pločici.

Obavezno poštujte uputstva vezana za ugradnju.

 ELECTRIC MOTOR		 Energy Verified	 CC 092 B	 189340	
Type SK 132 SP/4 CUS IID2 TF					2019
3 ~ Mot.	No.	202608811-400			31273965
INS F	NEMA	IP 55	S1	AMB 40°C	TEFC DP
60 Hz	230/460 V	YY/Y	EFF IE3-91,7%	CODEM	
	19,5/ 9,75 A	7,50 hp	5,50 kW	SF 1,15	
	PF 0,77	1770 r/min			
INVERTER DUTY VPWM CT		Class II DIV2 Group F&G T3B-165°C			
Hz	r/min	Nm	lb-in	hp	A
12	350	30,50	270,10	1,50	19,8/9,90
60	1750	30,50	270,10	7,50	19,8/9,90
57 kg	MB 20 Nm	230 VAC	205 VDC		
Over Temp Prot-2 Class F					
Getriebebau NORD GmbH & Co. KG, 22939 Bargteheide / GERMANY www.nord.com					

Motori se samostalno hlađe. Zaptivni prstenovi vratila su montirani kako na pogonskoj strani, tako i na strani za hlađenje. Motori se proizvode u vrsti zaštite IP 55, izborno i u vrsti zaštite IP 66. U normalnim uslovima rada temperatura površine ne prelazi onu temperaturu koja je navedena na tipskoj pločici.

3.8.8 Minimalni poprečni preseci zaštitnih provodnika

Poprečni presek faznog provodnika instalacije S [mm ²]	Minimalni poprečni preseci odgovarajućeg zaštitnog provodnika S _P [mm ²]
S ≤ 16	S
16 < S ≤ 35	16
S > 35	0,5 S

Prilikom povezivanja kabla na spoljnu stezaljku za uzemljenje poprečni presek mora biti najmanje 4 mm².

3.8.9 Rad na pretvaraču frekvencije

Motori preduzeća NORD koji odgovaraju klasi II, diviziji 2, namenjeni su za rad na pretvaraču frekvencije. Zbog promenjivog opsega broja obrtaja neophodno je nadziranje temperature odgovarajućim senzorima. Dozvoljene opsege broja obrtaja naći ćete u sledećoj tabeli:

Tip motora	Tip VR 5:1			Tip VN 10:1			Tip VW 20:1		
	M	n _{maks}	n _{min}	M	n _{maks}	n _{min}	M	n _{maks}	n _{min}
	[Nm]	[r/min]	[r/min]	[Nm]	[r/min]	[r/min]	[Nm]	[r/min]	[r/min]
SK 80 LP/4	4,32	1680	350	3,16	1800	175	2,98	2400	110
SK 90 SP/4	6,10	1750	355	3,96	1800	185	4,45	2400	80
SK 90 LP/4	8,63	1695	360	6,28	1800	115	6,32	2400	110
SK 100 LP/4	12,50	1700	315	8,19	1800	100	9,25	2400	65
SK 112 MP/4	20,30	1750	360	11,87	1800	180	14,84	2400	115
SK 132 SP/4	30,50	1750	350	19,78	1800	185	22,25	2400	120
SK 132 MP/4	41,00	1745	350	29,67	1800	175	29,67	2400	125
SK 160 MP/4	60,30	1760	345	39,56	1800	175	44,51	2400	120
SK 160 LP/4	80,70	1760	350	59,34	1800	180	59,34	2400	115
SK 180 MP/4	100,60	1760	355	79,12	1800	180	74,18	2400	125
SK 180 LP/4	121,00	1765	350	98,90	1800	175	89,01	2400	120

Ako pretvarač frekvencije nije odobren za rad u određenoj zoni izloženoj opasnosti od eksplozije, postavite ga van eksplozivnog područja.

3.8.10 Tehničko opsluživanje

Pre otvaranja motora, napajanje uvek isključite i osigurajte od ponovnog uključenja!

Pažnja! Unutar motora moguća je pojava temperatura viših od maksimalno dozvoljene temperature površine kućišta. Zbog toga ne otvarajte motor u prašnjavoj atmosferi u kojoj postoji opasnost od eksplozije! Redovno obavljajte provere i ispitivanja motora na njihovu funkcionalnost! Pri tome poštujte važeće nacionalne standarde i propise.

Ne dopustite da dođe do nedozvoljeno visokog taloženja prašine > 5 mm! Ako funkcionalnost motora nije pouzdana, ne smete ga dalje koristiti! Prilikom zamene kugličnih ležajeva morate zameniti i zaptivne prstenove vratila. Koristite zaptivne prstenove vratila koje propisuje preduzeće NORD. Obavezno vodite računa o stručnoj ugradnji! Zaptivni prsten vratila morate podmazati u području spoljašnjeg prstena i zaptivne usne. Ako prenosnik zaštićen od eksplozije prirubnicom spajate na motor tako da ne može doći do propuštanja prašine, tada na A strani motora smete koristiti zaptivni prsten vratila od nitrilnog kaučuka, ukoliko temperatura ulja prenosnika ne prekoračuje 85 °C. Za rezervne delove, izuzev standardizovanih, komercijalnih i jednakovrednih delova, smete koristiti samo one u originalnoj izvedbi. To takođe važi za zaptivke i priključne delove. Kod delova priključne kutije odnosno rezervnih delova za spoljašnje uzemljenje, delove morate poručiti iz liste rezervnih delova koja se nalazi u uputstvu za rukovanje.

Redovno proveravajte funkciju zaptivki, zaptivnih prstenova vratila i kablovskih spojeva s navojem!

Osiguravanje zaštite motora od prodora prašine od iznimnog je značaja za zaštitu od eksplozije. Tehničko opsluživanje mora obaviti kvalifikovano osoblje u za to stručnoj radionici koristeći odgovarajuću opremu. Obavezno preporučujemo da generalnu popravku sproveđe servisno osoblje preduzeća NORD.

4 Rezervni delovi

Uzmite u obzir podatke navedene u katalogu rezervnih delova PL 1090 koji možete naći na stranici www.nord.com.

Na zahtev ćemo vam sa zadovoljstvom poslati katalog rezervnih delova.

5 Izjave o usaglašenosti

GETRIEBEBAU NORD Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group



Getriebbau NORD GmbH & Co. KG

Getriebbau-Nord-Str. 1, 22941 Bargteheide, Germany, Telefon +49(0)4532 289 - 0, Telefaks +49(0)4532 289 - 2253, info@nord.com

EU/EZ izjava o usaglašenosti

u smislu EU direktiva 2014/34/EU prilog VII, 2014/30/EU prilog II, 2009/125/EZ prilog IV
i 2011/65/EU prilog VI

C411000_3021

Ovim preduzeće Getriebbau NORD GmbH & Co. KG kao proizvođač s isključivom odgovornošću izjavljuje da su trofazni asinhroni motori serije proizvoda

Strana 1 od 1

- od SK 63^{*1)}/^{*2)} 2D ^{*3)} do SK 200^{*1)/^{*2)} 2D ^{*3)}}**

- 1) Oznaka snage: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W-izborno dopunjeno sa: H, P
- 2) Broj pola: 2, 4, 6
- 3) Opcije

s ATEX oznakom  II 2D Ex tb IIIC T... °C Db

u skladu sa sledećim odredbama:

ATEX direktiva za proizvode	2014/34/EU	ABI. L 096 od 29.3.2014, str. 309–356
Direktiva o ekološkom dizajnu	2009/125/EZ (uredba br. 2019/1781)	ABI. L 285 od 31.10.2009, str. 10–35
Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti		ABI. L 96 od 29.3.2014, str. 79–106
Direktiva RoHS	2014/30/EU	
Delegirana direktiva	2011/65/EU	ABI. L 174 od 1.7.2011, str. 88–110
	2015/863	ABI. L 137 od 4.6.2015, str. 10–12

Primenjeni standardi:

EN 60079-0:2018	EN 60079-31:2014	EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016-12
EN 60034-1:2010+AC:2010	EN 60034-2-1:2014	EN 60034-5:2001+A1:2007
EN 60034-6:1993	EN 60034-7:1993+A1:2001	EN 60034-8:2007+A1:2014
EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-11:2004	EN 60034-14:2018
EN 60034-30-1:2014	EN 55011:2016+A1:2017	EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012
EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 62024-1:2018	EN IEC 63000:2018

Broj EU sertifikata o ispitivanju tipa: BVS 04 ATEX E 037

Ispitna stanica za procenu sistema za upravljanje kvalitetom:

Nemačka Savezna agencija za fizikalno-tehnička merenja – Bundesallee 100
(PTB) D-38116 Braunschweig
Identifikacioni broj: 0102

Ispitna stanica za dodelu EU sertifikata o ispitivanju tipa:

DEKRA EXAM GmbH Dinnendahlstraße 9
Identifikacioni broj: 0158 D-44809 Bochum

Prvo označavanje objavljeno je 2004. godine.

Bargtehajde, 1.7.2021.

U. Kihemmajster
Uprava preduzeća

dr O. Sadi
Uprava preduzeća za tehničke poslove

GETRIEBEBAU NORD Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group



Getriebbau NORD GmbH & Co. KG

Getriebbau-Nord-Str. 1 . 22941 Bargteheide, Germany . Telefon +49(0)4532 289 - 0 . Telefaks +49(0)4532 289 - 2253 . info@nord.com

EZ/EU izjava o usaglašenosti

u smislu direktiva 2014/34/EU prilog VIII, 2014/30/EU prilog II, 2009/125/EZ prilog IV
i 2011/65/EU prilog VI

C412000_3021

Ovim preduzeće Getriebbau NORD GmbH & Co. KG kao proizvođač s isključivom odgovornošću izjavljuje da su trofazni asinhroni motori serije proizvoda

Strana 1 od 1

• **od SK 63^{*1)}/^{*2)} 3D ^{*3)} do SK 250^{*1)/^{*2)} 3D ^{*3)}}**

- 1) Oznaka snage: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W - izborno dopunjeno sa: H, P
- 2) Broj pola: 2, 4, 6
- 3) Opcije

s ATEX oznakom  II 3D Ex tc IIIB T ... °C Dc

u skladu sa sledećim odredbama:

ATEX direktiva za proizvode	2014/34/EU	ABI. L 096 od 29.3.2014, str. 309–356
Direktiva o ekološkom dizajnu		
Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti	2009/125/EZ (uredba br. 2019/1781)	ABI. L 285 od 31.10.2009, str. 10–35
Direktiva RoHS	2014/30/EU	ABI. L 96 od 29.3.2014, str. 79–106
Delegirana direktiva (EU)	2011/65/EU	ABI. L 174 od 1.7.2011, str. 88–110
	2015/863	ABI. L 137 od 4.6.2015, str. 10–12

Primenjeni standardi:

EN 60079-0:2018	EN 60079-31:2014	EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016
EN 60034-1:2010+AC:2010	EN 60034-2-1:2014	EN 60034-5:2001+A1:2007
EN 60034-6:1993	EN 60034-7:1993+A1:2001	EN 60034-8:2007+A1:2014
EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-11:2004	EN 60034-14:2018
EN 60034-30-1:2014	EN 55011:2016+A1:2017	EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012
EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 60204-1:2018	EN IEC 63000:2018

Prvo označavanje objavljeno je 2011. godine.

Bargtehaje, 1.7.2021.

U. Kihenmajster
Uprava preduzeća

dr O. Sadi
Uprava preduzeća za tehničke poslove

GETRIEBEBAU NORD

Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group



Getriebbau NORD GmbH & Co. KG

Getriebbau-Nord-Str. 1 . 22941 Bargteheide, Germany . Telefon +49(0)4532 289 - 0 . Telefaks +49(0)4532 289 - 2253 . info@nord.com
C411000_3021

EZ/EU izjava o usaglašenosti

u smislu EU direktiva 2014/34/EU prilog VII, 2014/30/EU prilog II, 2009/125/EZ prilog IV, 2011/65/EU prilog VI

Ovim preduzeće Getriebbau NORD GmbH & Co. KG kao proizvođač izjavljuje
da su trofazni asinhroni motori serije proizvoda

Strana 1 od 1

- **od SK 63^{*1)}/₂₎ 2G^{*3)} do SK 200^{*1)/₂₎ 2G^{*3)}}**

- 1) Oznaka snage: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W-izborno dopunjeno sa: H, P
- 2) Broj pola: 2, 4, 6
- 3) Dodatne opcije

s ATEX oznakom  II 2G Ex eb IIC T3 Gb

u skladu sa sledećim odredbama:

ATEX direktiva za proizvode	2014/34/EU	ABI. L 096 od 29.3.2014, str. 309–356
Direktiva o ekološkom dizajnu		
Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti	2009/125/EZ (uredba br. 2019/1781)	ABI. L 285 od 31.10.2009, str. 10–35
Direktiva RoHS	2014/30/EU (od 20. aprila 2016.)	ABI. L 96 od 29.3.2014, str. 79–106
Delegirana direktiva	2011/65/EU	ABI. L 174 od 1.7.2011, str. 88–110
	2015/863	ABI. L 137 od 4.6.2015, str. 10–12

Primenjeni standardi:

EN 60079-0:2018	EN IEC 60079-7:2015/ A1:2018	EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016-12
EN 60034-1:2010+AC:2010		
EN 60034-6:1993	EN 60034-2-1:2014	EN 60034-5:2001+A1:2007
EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-7:1993+A1:2001	EN 60034-8:2007+A1:2014
EN 60034-30-1:2014	EN 60034-11:2004	EN 60034-14:2018
EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 55011:2016+A1:2017	EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012
	EN 60204-1:2018	EN IEC 63000:2018

Broj EG sertifikata o ispitivanju tipa:**PTB 14 ATEX 3030, PTB 14 ATEX 3032, PTB 08 ATEX 3024-2, PTB 14 ATEX 3034,****PTB 14 ATEX 3036, PTB 14 ATEX 3038, PTB 14 ATEX 3040, PTB 14 ATEX 3042****PTB 14 ATEX 3044, PTB 14 ATEX 3046****Ispitna stanica za procenu sistema za upravljanje kvalitetom:**Nemačka Savezna agencija za fizikalno-tehnička merenja –
(PTB)
Identifikacioni broj: 0102Bundesallee 100
D-38116 Braunschweig**Ispitna stanica za dodelu EZ sertifikata o ispitivanju tipa:**Nemačka Savezna agencija za fizikalno-tehnička merenja –
(PTB)
Identifikacioni broj: 0102
Prvo označavanje objavljeno je 2008. godine.Bundesallee 100
D-38116 Braunschweig**Bargtehajde, 1.7.2021.**U. Kihenmajster
Uprava preduzećadr O. Sadi
Uprava preduzeća za tehničke poslove

GETRIEBEBAU NORD Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group		
Getriebbau NORD GmbH & Co. KG Getriebbau-Nord-Str. 1, 22941 Bargteheide, Germany . Telefon +49(0)4532 289 - 0 . Telefaks +49(0)4532 289 - 2253 . info@nord.com C412000_3021		
EZ/EU izjava o usaglašenosti u smislu EU direktiva 2014/34/EU prilog VIII, 2014/30/EU prilog II, 2009/125/EZ prilog IV, 2011/65/EU prilog VI		
Ovim preduzeće Getriebbau NORD GmbH & Co. KG kao proizvođač izjavljuje da su trofazni asinhroni motori serije proizvoda		Strana 1 od 1
• od SK 63^{*1)/^{*2) 3G *3) do SK 200^{*1)/^{*2) 3G *3)}}}} 1) Oznaka snage: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W-izborno dopunjeno sa: H, P 2) Broj pola: 2, 4, 6 3) Dodatne opcije s ATEX oznakom  II 3G Ex nA IIC T3 Gc		
u skladu sa sledećim odredbama:		
ATEX direktiva za proizvode	2014/34/EU	ABI. L 096 od 29.3.2014, str. 309–356
Direktiva o ekološkom dizajnu	2009/125/EZ (uredba br. 2019/1781)	ABI. L 285 od 31.10.2009, str. 10–35
Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti	2014/30/EU (od 20. aprila 2016.)	ABI. L 96 od 29.3.2014, str. 79–106
Direktiva RoHS	2011/65/EU	ABI. L 174 od 1.7.2011, str. 88–110
Delegirana direktiva	2015/863	ABI. L 137 od 4.6.2015, str. 10–12
Primenjeni standardi:		
EN 60079-0:2018	EN IEC 60079-7:2015/A1:2018	EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016-12
EN 60034-1:2010+AC:2010	EN 60034-2-1:2014	EN 60034-5:2001+A1:2007
EN 60034-6:1993	EN 60034-7:1993+A1:2001	EN 60034-8:2007+A1:2014
EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-11:2004	EN 60034-14:2018
EN 60034-30-1:2014	EN 55011:2016+A1:2017	EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012
EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 60204-1:2018	EN IEC 63000:2018
Prvo označavanje objavljeno je 2014. godine.		
Bargtehajde, 1.7.2021.		
U. Kihenmajster Uprava preduzeća	dr O. Sadi Uprava preduzeća za tehničke poslove	

GETRIEBEBAU NORD

Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group


Getriebbau NORD GmbH & Co. KG

Getriebbau-Nord-Str. 1 . 22941 Bargteheide, Germany . Fon. +49(0)4532 289 - 0 . Fax +49(0)4532 289 - 2253 . info@nord.com

UK Declaration of Conformity

in accordance with
the UK Statutory Instruments listed below

C230102

Getriebbau NORD GmbH & Co. KG as manufacturer in sole responsibility hereby declares,
that the three-phase asynchronous motors from the product series

Page 1 of 1

SK 63^{*1)/*2)} 3D ^{*3)} to SK 250^{*1)/*2)} 3D ^{*3)}

- 1) Power code: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W -optionally supplemented by: H, P
- 2) Number of poles: 2, 4, 6
- 3) Additional options

with labeling 

comply with the following, as amended, UK Statutory Instruments:

Title	Years and Numbers
The Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres Regulations 2016	2016 No. 1107
The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2020	2020 No. 1528
The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016	2016 No. 1091
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012	2012 No. 3032

Standards applied:

EN 60079-0:2018	EN 60079-31:2014	EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016-12
EN 60034-1:2010+AC:2010	EN 60034-2-1:2014	EN 60034-5:2001+A1:2007
EN 60034-6:1993	EN 60034-7:1993+A1:2001	EN 60034-8:2007+A1:2014
EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-11:2004	EN 60034-14:2018
EN 60034-30-1:2014	EN 55011:2016+A1:2017	EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012
EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 60204-1:2018	EN IEC 63000:2018

Bargteheide, 3rd January 2022



U. Küchenmeister

Managing Director



Dr. O. Sadi

Technical Director

Spisak ključnih reči

B

Bezbednosne napomene 2, 11

D

Davač obrtnog momenta 49

Direktiva za električne uređaje niskog napona 2

I

Informacije o instalaciji 11

Inkrementalni davač 49

O

Oznaka za opasnost 11

Headquarters
Getriebbau NORD GmbH & Co. KG
Getriebbau-Nord-Str. 1
22941 Bargteheide, Deutschland
T: +49 45 32 / 289 0
F: +49 45 32 / 289 22 53
info@nord.com